

Precio del Ejemplar

¢ 0.25

Suscripción Mensual

¢ 5.00

# La República

TELEFONOS:

Gerencia, Dirección  
Redacción: 1014

Administración,  
Suscripciones  
y Anuncios: 1011

AÑO III

SAN JOSE, C. R., MARTES 29 DE SET. DE 1953.—

Nº 865

## INEXACTA LA HISTORIA DE LA FUGA DE BERIA

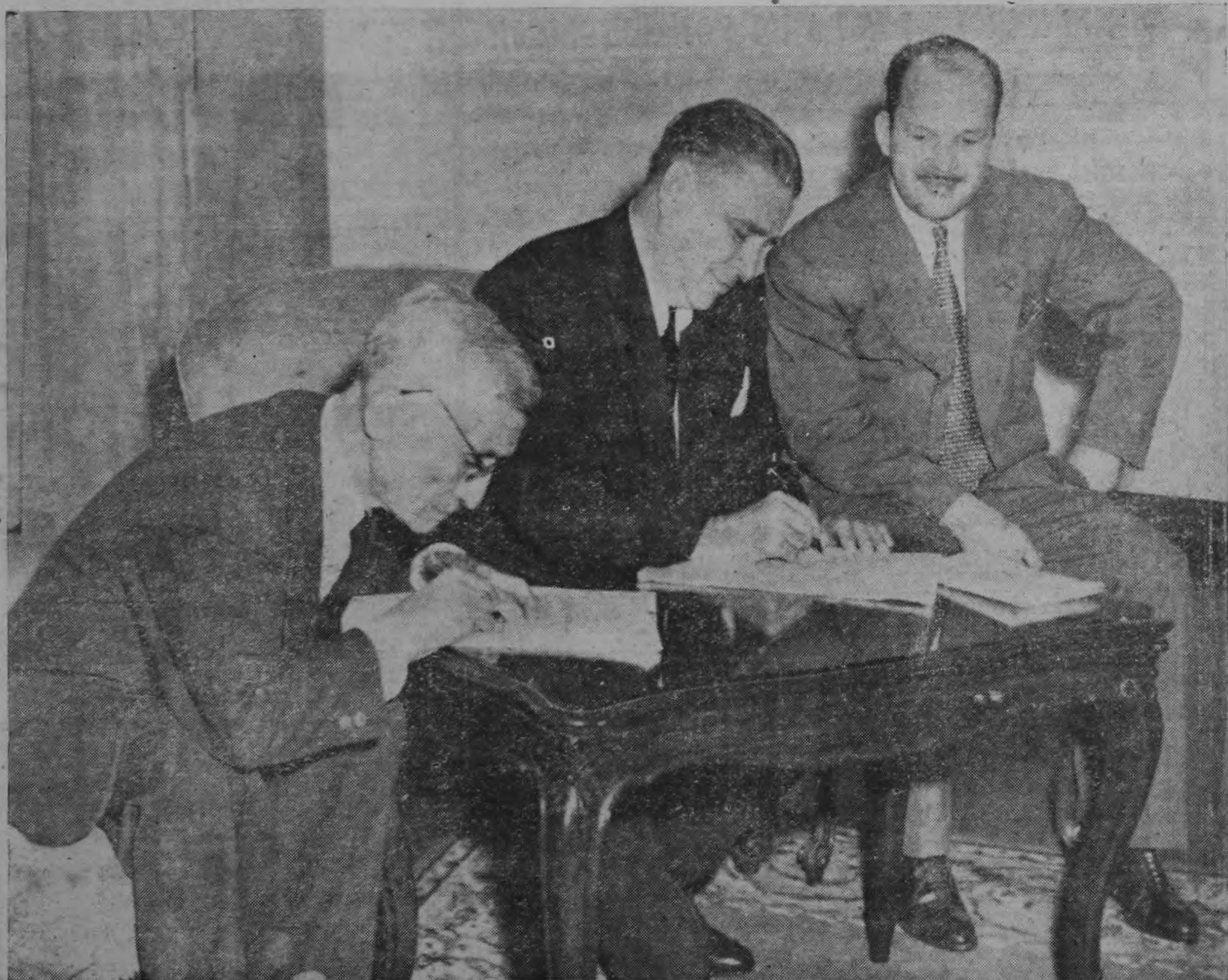
(PAGINA 5)

## DICEN QUE LOS PLATILLOS VOLADORES VIENEN DE OTROS PLANETAS

(PAGINA 5)

## LAS AUTORIDADES PONDRAN EN PRACTICA MEDIDAS CONTRA RUIDOS

(PAGINA 5)



**LEY DE DEFENSA SOCIAL.**— El Ministro de Gobernación, Lic. Gerardo Guzmán; el Presidente de la República, don Otilio Ulate y el Director General de Prisiones y Reformatorios, Lic. Víctor Manuel Obando, en los momentos en que se ponía en ejecución a la Ley de Defensa Social, ayer en la mañana, en la Casa Presidencial. A pesar de algunos defectos que se le han apuntado —susceptibles, por otra parte, de reformas posteriores en busca de su perfeccionamiento— la ley constituye la base para una nueva orientación, más moderna y humana, de los reformatorios y correccionales. (Foto CARRILLO)

# La República

DIARIO DE LA MAÑANA

Publicado en San José, por la  
 COMPASIA EDITORA COSTARRICENSE, S. A.  
 Gerente: FIDEL TRISTAN  
 Director: ROBERTO FERNANDEZ DURAN  
 Administrador: JOSE ROCKBRAND S.  
 Agente de Anuncios: J. ALBERTO GARNIER, OREAMUNO  
 Servicio Cablegráfico de INTERNATIONAL NEWS SERVICE  
 Representantes para Estados Unidos y Canadá  
 MELCHOR GUZMAN INC.  
 45 Rockefeller Plaza, New York 20 N. Y.  
 Teléfono: Circle 7-0624.

LA REPUBLICA no se compromete a publicar colaboración no solicitada, ni mantiene correspondencia sobre esta.

ATENCION!

## Pasta para Goteras

### MARCA GARLAND

RECIBIO

## ALMACEN GAMBOA

LA MEJOR ATENCION RECIBIRAN SUS ORDENES a los Teléfonos 4003 ó 6355 o al Apartado 2286

## CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

### AVISA

QUE TIENE PARA LA VENTA EXISTENCIAS SUFICIENTES DE  
**FRIJOLES NEGROS Y ROJOS A LOS SIGUIENTES PRECIOS:**

COSECHA 1952 FRIJOLES NEGROS .....	¢ 46.00	quintal
COSECHA 1952 FRIJOLES ROJOS .....	¢ 46.00	quintal
COSECHA 1953		
FRIJOLES NEGROS Y ROJOS		
De 1 a 49 quintales .....	¢ 50.00	quintal
De 50 a 99 quintales .....	49.50	quintal
De 100 a 400 quintales .....	49.00	quintal
De 401 a 500 quintales .....	48.50	quintal
De 501 en adelante .....	48.00	quintal

Los anteriores precios se entienden quintal con saco usado peso bruto puesto el producto en sus bodegas y almacenes en la ciudad de San José. — Con saco nuevo ¢ 0.50 de recargo por quintal.

Los granos se encuentran en muy buenas condiciones y son de primera calidad

En ventas de 500 quintales o mayores de la cosecha 1952 se hará un descuento de un colón por quintal.

**VENTAS: EN ALMACEN Nº 1 y en OFICINAS CENTRALES**

APARTADO Nº 2205. — TELEFONOS 2889 y -4417

San José, 24 de Setiembre de 1953

## TRABAJO PONDRÁ EN MARCHA PLAN CONTRA LA MENDICIDAD CALLEJERA

El Ministerio de Trabajo y Previsión Social ha venido madurando un plan contra la mendicidad callejera, una de las plagas que más afea a nuestra ciudad capital. Acerca del plan — que pronto se pondrá en ejecución — dice en carta que le ha dirigido a don Ernesto Quirós el Licenciado Ruiz Fernández, titular de la Cartera de Trabajo: "Como a tantas otras personas, me ha tenido siempre preocupado el asunto de la mendicidad y desde esta posición mayormente he calculado mucho sobre su posible solución o alivio al menos. Comprendo que aun en países más avanzados que el nuestro, no se ha llegado todavía a lograr un remedio absolutamente efectivo, pero ello no excluye nuestra obligación de hacer algo en ese campo. Nuestro plan, a ejecutarse a partir del 1º de octubre, por ahora no pretende otra cosa que iniciar un estudio del problema lo más consciente que sea dable, para estar en mejor condición de buscar luego los medios de afrontar su arreglo. Tropezamos con dificultades tan serias como las de que ni en los asilos de vejez, como de niños, ni en ninguna otra Institución análoga hay espacio disponible para el posible albergue de quienes de verdad lo necesitan, de manera tal que ni aun en lo mínimo podríamos, de inmediato, aspirar a poner remedio al mal. Pero, en todo caso, lo peor es que no conocemos la intensidad y la realidad del problema y creo que por allí debemos empezar. A eso se dirige nuestro afán por ahora: saber quiénes y cuántos son los pordioseros que pululan en la ciudad de San José, estudiar su caso individual y a conciencia y formar la estadística correspondiente. Luego, si nos es dable, extender el estudio a otras poblaciones y así conociendo el asunto en su realidad, consideramos los medios y los esfuerzos que haya necesidad de hacer para encarar su solución".

## NOTIFICADO EL EJECUTIVO DE LA ELECCION DE DIPUTADOS

El Ministro de Gobernación y Carteras Anexas, Licenciado Gerardo Guzmán, se ha dirigido al Magistrado Secretario del Tribunal Supremo de Elecciones, Licenciado Juan Rafael Calzada, acusando recibo de la nota de ese Tribunal, en la que se remite una copia del texto del fallo relativo a la declaratoria de elección de Diputados a la Asamblea Legislativa, dictado por ese alto tribunal a las doce horas del día 22 de setiembre del año en curso.

## ELIGIO DIRECTIVA LA ASOCIACION PRO NN. UU.

En la oficina del Lic. don Guillermo Padilla Castro se realizó el pasado viernes la primera reunión de la Asociación Pro Naciones Unidas, con asistencia de representantes del Colegio de Abogados, Cámara de Cafetaleros, Cámara Junior, Club Rotario, Club de Leones y Club Tri Sigma. Fueron aprobados los estatutos de la organización, cuya finalidad es difundir los principios de la ONU, y se procedió a designar la Junta Directiva, constituyéndose en la siguiente forma:  
 Presidente Dr. Guillermo Padilla C.; Vicepresidente, don Napoleón Valle Peralta; Secretaria, señorita Nury Raventós; Prosecretario, don Mario Flores; Tesorera, señorita Lucía Carreras; Vocales: don Juan A. Vásquez Bello, Embajador de Cuba; señorita Lily Rudin; don Adrián Vega Aguiar, don Carlos Luis Odio, don Gonzalo Salazar.  
 Se nombró además un comité para la formación de un Seminario, integrado por don Juan A. Vásquez, don Adrián Vega Aguiar, don Carlos Luis Odio y don Gonzalo Salazar, sobre las Naciones Unidas.

Recorte este cupón y guárdelo...

Por cada 20 CUPONES Ud. recibirá UNA ACCION

Suscríbese a LA REPUBLICA

Ud. tendrá derecho a las 3 ACCIONES de octubre noviembre y diciembre

Suscríbese por 6 meses adelantados

Y Ud. recibirá 8 ACCIONES para el Concurso.

## La República CUPON Nº 2

GRAN CONCURSO de NAVIDAD 1953

Setiembre 1953.

### HOMENAJE AL PDTE. ULATE EN GUADALUPE

Vecinos de Guadalupe han constituido un Comité que se encargará de organizar un homenaje al señor Presidente de la República, don Otilio Ulate, y al Gobierno Municipal, como manifi-

estación de agradecimiento por los trabajos de asfaltado que se llevan a cabo en la cabecera del cantón de Goicoechea, y cuyas obras estarán terminadas para el 25 de octubre.

### UNA HERMOSA FUENTE Y UN RETRATO AL OLEO DEL PADRE HIDALGO REGALO MEXICO A COSTA RICA

Ambas cosas serán instaladas en el edificio del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El gobierno de Costa Rica ha recibido con el mayor beneplácito un obsequio del gobierno de la República hermana de México, que consiste en una hermosa fuente de azulejos con motivos criollos mexicanos y una valiosa copia de un famoso retrato al óleo del Padre Hidalgo. Ambas cosas

serán instaladas en el edificio del Ministerio de Relaciones Exteriores, aprovechando las reparaciones que se le están haciendo en la actualidad a la Casa Amarilla. La bondad mexicana ha puesto de manifiesto una vez más, los lazos de simpatía y fraternidad que unen ambos pueblos.

### PELICULAS PRUEBAN QUE "PLATILLOS VOLADORES" VIENEN DE OTRO PLANETA

WASHINGTON, 28. (INS)—Un perito en asuntos relacionados con los llamados platillos voladores aseguró hoy que la fuerza aérea tiene películas probando que los misteriosos objetos vienen de otro planeta. El mayor retirado de los cuerpos de la infantería de marina, Doral E. Keyhoe, manifestó que las películas fueron tomadas sobre la población de Tremonton, estado de Utah, el 2 de julio de 1952, pero que nunca fueron reveladas porque un grupo de oficiales decidió que no convenía al interés público.

portavoz que la fuerza aérea sigue creyendo que las condiciones atmosféricas son la causa de los platillos voladores y no hombres de otro planeta. De acuerdo con Keyhoe las películas revelan una formación de objetos redondos y resplandecientes maniobrando a alta velocidad sobre Tremonton.

La fuerza aérea negó inmediatamente que haya mantenido las películas en secreto. Un portavoz manifestó que el dueño de la cinta— el oficial de la armada Delbert C. Newhouse— puede publicarla cuando lo desee, agregó el

Aseguró que peritos fotográficos de la fuerza aérea y la marina pasaron analizando las películas y oficialmente llegaron a la conclusión que no pudieron descubrir naves aéreas de ningún tipo conocido.

Keyhoe manifestó además que después del verano del 1952 se hizo otro análisis secreto de obje-

tos voladores desconocidos. Agregó que a base de este estudio Albert M. Chop, ex funcionario de prensa de la fuerza aérea, dijo lo siguiente: si son correctas las ma-

niobras aparentemente controladas que se han informado, entonces la única explicación restante es que se trata de naves aéreas interplanetarias.

El Mayor Keyhoe ha escrito un libro titulado Platillos voladores extraterrestres, que comienza a venderse el cinco de octubre próximo.

# Sorteo Mensual

## POLIZAS de AHORRO y CAPITALIZACION




Sorteo N° 73, correspondiente a setiembre de 1953

- SERIE A —1 Pól. N° 1365 José Joaquín Yen Alvarez ..... San José
- SERIE A —2 Pól. N° 1025 Mayid Barzuna Sauma ..... San José
- SERIE A —3 Pól. N° 0040 Antonio Gazel Jaikel ..... San José
- SERIE A —4 Pól. N° 0682 Luis Hernán Castro Esquivel ..... Heredia
- SERIE A —5 Pól. N° 1131 Fernando Núñez Quesada ..... San José
- SERIE A —6 Pól. N° 0770 Paula M<sup>a</sup> Navarro Cerdas .. San Juan de Tibás
- SERIE A —7 Pól. N° 1043 Mercedes Torres de López ..... Puntarenas
- SERIE A —8 Pól. N° 0217 Orfilia Núñez de Vega ..... Alajuela
- SERIE A —9 Pól. N° 1462 Mike Jaikel Israel ..... San José
- SERIE A —10 Pól. N° 0031 Vilma María Cruz Chinchilla ... Desamparados
- SERIE A —11 Pól. N° 0140 Carmen Echeverría de Bartorelli .... San José
- SERIE A —12 Pól. N° 0325 Walter Kissling Rickli ..... San José
- SERIE A —13 Pól. N° 1165 Rafael Angel Padilla Aguilar ..... San José
- SERIE A —14 Pól. N° 0114 José Abelardo Loría Fernández ..... San José

DEPARTAMENTO DE AHORRO Y CAPITALIZACION



## Instituto Nacional de Seguros

### Compra de terrenos donde nace el río Tarbaca

La Municipalidad de Acosta desea comprar los terrenos donde nace el río Tarbaca, del cual se abastece de agua y electricidad esa población. La solicitud en ese sentido la dirigió al Ministerio de Agricultura, expresando que se motivaba en el hecho de que, los propietarios de los terrenos no conservan los árboles de la región, lo cual amenaza con cegar esas fuentes. Por su parte la Procuraduría recomendó que la Municipalidad se dirija al Dpto. de Ingeniería Sanitaria de Salubridad Pública, al que por ley corresponde la vigilancia de esos asuntos.

### Elección de representantes estudiantiles de Filosofía y Letras

El viernes se efectuó en la Escuela de Filosofía y Letras la elección de los representantes estudiantiles que deberán ejercer durante 1954. La votación se efectuó dentro del mayor orden, a pesar de que durante la campaña, que se prolongó durante dos semanas, los candidatos de dos partidos participaron con calor en la exposición de sus programas de acción.

El resultado de las elecciones fue el siguiente: Efraín Rojas, Presidente de la Asociación y delegado ante la Facultad; Zoraida Ugarte M. Secretaria y primera suplente y Rolando Groosers, Tesorero y Segundo Suplente ante la Facultad.

# TIENDA "LA LIBERTAD"

OFRECE ACABADO DE RECIBIR:

ENCAJES DE GUIPURE Y APLICACIONES DE GUIPURE EN UN BELLISIMO Y VARIADO SURTIDO CON PRECIOS AL DETALLE Y ESPECIALES AL POR MAYOR

Tafetán Canasta, una novedad en un bellísimo surtido de colores.

Lanillas alemanas a cuadros lindo surtido de colores indelebles garantizados

Orlonos nylon en 12 colores de moda con precio muy bajo

Recordamos a nuestra distinguida y numerosa clientela que continuaremos durante ya pocos días ofreciendo los mismos precios de listas de baratillos anteriores y que liquidaremos a precios bajos saldos de inventario.

LE RECIBIMOS SU GIRO DE GOBIERNO

# TIENDA "LA LIBERTAD"

100 varas Sur Plaza de La Artillería

JOSE MANUEL RODRIGUEZ A. — TELEFONO 6036 — APARTADO 932

## VIDRIOS

EN

### "CEBI"

Cía Espejos Biselados, Ltda  
150 varas Norte  
Panadería Musmanni  
TELEFONO 6376

## ESPEJOS

EN

### "CEBI"

Cía Espejos Biselados, Ltda  
150 varas Norte  
Panadería Musmanni  
TELEFONO 6376

## CRISTALES

EN

### "CEBI"

Cía Espejos Biselados, Ltda  
150 varas Norte  
Panadería Musmanni  
TELEFONO 6376

## VIDRIOS

EN

### "CEBI"

Cía Espejos Biselados, Ltda  
150 varas Norte  
Panadería Musmanni  
TELEFONO 6376

## ESPEJOS

EN

### "CEBI"

Cía Espejos Biselados, Ltda  
150 varas Norte  
Panadería Musmanni  
TELEFONO 6376

**EL C.E.U. PIDE LA LIBERTAD DE LIDER UNIVERSITARIO VENEZOLANO** **Menciónase de nuevo celebración de Cónclave de los cuatro grandes**

En la mesa redonda que convocó el Consejo Estudiantil Universitario el viernes 27, sobre el problema de los estudiantes presos en Venezuela, el presidente del C.E.U. dió lectura a una carta que dirigió al Presidente de Venezuela, en la que pide se dé libertad al líder universitario Eduardo González Reyes. En el curso de las conversaciones, en las que participaron estudiantes venezolanos y costarricenses, se dió a conocer la situación en que se encuentra la Universidad Central de Caracas, la cual ha sido abierta únicamente para estudiantes que

paguen sus estudios. Otro problema discutido fué el campo de concentración de Guáima, que desarrolló un estudiante venezolano asilado, quien estuvo detenido en

ese campamento, y en el cual se encuentran todavía varios estudiantes, entre otros el que fué presidente de centros universitarios venezolanos, González Reyes.

**De Heredia se quejan por el exceso de rifas**

Vecino de la población de San Isidro de Heredia se ha dirigido al Ministerio de Gobernación, protestando por la libertad con que circulan las rifas en ese lugar, con la anuencia, según él, de las autoridades.

El Ministerio de Gobernación se ha dirigido, a su vez, al Jefe Político de San Isidro, con el propósito de enterarlo de la queja mencionada y a fin de que proceda en contra de la práctica abusiva de las rifas.

(Robert G. Nixon, Corresponsal de INS).—WASHINGTON 28 (INS).—El Departamento de Estado declaró hoy que el gobierno de los Estados Unidos en ningún momento ha descartado la posibilidad de celebrar en un momento oportuno un conclave en alto nivel de los cuatro grandes con el fin de discutir los problemas mundiales en general.

Sin embargo, el Departamento dice que es aconsejable una conciliencia de esa naturaleza en un

futuro cercano, según ha vuelto a proponer el Primer Ministro británico Sir Winston Churchill. Todavía la nota no ha sido recibida en Washington para su traducción.

(Por Pierre J. Huss, Corresponsal de INS.—NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK 28 (INS).—V. K. Krishna Menon, representante de la India en las Naciones Unidas, abogó hoy por una conferencia de los jefes de estado de las cuatro potencias principales para tratar de hallar nuevos medios de poner fin a la guerra fría y establecer la paz mundial. El portavoz de la India manifestó ante el senado de sesenta naciones que esperará la reacción de los diversos gobiernos antes de proponer a la Asamblea la celebración de ese conclave.

Se espera que en su declaración final Vishinsky vuelva a condenar a las Naciones Occidentales por acordar la celebración de una conferencia de paz coreana bajo los términos de la ONU. Estos términos disponen una sesión en que sólo participen los Estados beligerantes. Los comunistas han demandado la inclusión de neutrales pero el representante norteamericano sostiene que esta cuestión tiene que ser resuelta por los propios conferenciantes. También es posible que Vishinsky informe la respuesta de Moscú a la proposición para que se lleve a cabo un conclave de cancilleres de las cuatro potencias principales sobre el problema alemán.

**A NUESTROS ESTIMABLES CLIENTES DE ELECTRICIDAD RESIDENCIALES Y COMERCIALES**

Tenemos el gusto de recordarles que sus recibos por el mes de Setiembre de 1953 llevan la rebaja correspondiente para compensar las interrupciones y deficiencias en el servicio en Marzo y Abril del corriente año, siendo ésta de un 30% para los servicios en medidor

DEBE A: **Nº 20958 G**  
**COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.**  
 C. Cent. y 1º Av. 5º — Ap. XXVI — San José, C. R.

HORAS DE OFICINA		G CAT. M 52 C 9 R		
De 8 a. m. a 11 a. m.		JUAN F. ROJAS CASTRO		
1 p. m. a 5 p. m.		C 7 A 10 12		
SABADOS: 8 a 11		SAN JOSE 277 1 LCR-8		
1953				
Hasta Fecha	LECTURA DE MEDIDOR Mes corriente	Mes anterior	Consumo K W H	Importe
SEP 3	1,741	9,69	772	53.56
SEP 3				37.45

Esta cuenta ha sido rebajada en un 30% para compensar la interrupción de servicios en Marzo y Abril de 1953.

**Recibo de Medidor**

y de un 28% para los de tarifa fija

DEBE A: **Fórm. 30 Rev. Nº 01383 A**  
**COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.**  
 Avenida 5ª — C. Cent. y 1ª — San José, C. R.

TELEFONO 1000 HORAS DE OFICINA De 8 a. m. a 11 a. m. De 1 p. m. a 5 p. m.

Por servicios eléctricos correspondientes al mes de **Setiembre 1953**

Pagadero en la oficina antes del día 10 del mes **2 ARANJ. M 16 A C 10 R HUBERTO SOTO CASTILLO C 19 A 11 15 SAN JOSE 24.70**

Por CARGA CONTRATADA **17.80**

Esta cuenta ha sido rebajada en un 28% para compensar la interrupción de servicios en Marzo y Abril de 1953.

Válido solamente con el sello del Cajero o Cobrador de la Compañía

**Recibo de Tarifa Fija**

**COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.**

**La situación del Mercado Cafetalero es bastante confusa**

Informe semanal de la Oficina Panamericana de Café sobre la situación del mercado cafetalero de Nueva York.

El movimiento del mercado de esta semana demostró que sigue siendo influenciado mayormente por los hechos en relación a las posibilidades de una crisis seria en los muelles de la ciudad. Se pudieron observar en la actividad de compra-venta y en el movimiento de precios fluctuaciones más o menos de acuerdo con las noticias referentes a las negociaciones entre las compañías despachadoras y los estibadores. La situación es bastante confusa y se cree que permanecerá en esa forma por lo menos hasta el miércoles de la semana que viene, fecha en que cumplen los contratos entre las uniones y los patronos. Dentro de las circunstancias, el interés de los tostadores fué estimulado considerablemente en lo que respecta a los cafés para entrega en septiembre y octubre y, naturalmente, en este sentido las operaciones fueron las de mayor volumen. Aparte de la influencia de los informes contradictorios con respecto a la situación de los muelles, el mercado de café continúa siendo influenciado por la falta de suficiente información estadística sobre las cosechas próximas a entrar en el mercado. Por lo tanto no es posible apreciar con claridad el curso de la demanda los precios y otros aspectos.

En la Bolsa de Futuros el volumen de las operaciones se redujo esta semana a 319 lotes comparado con los 431 al cierre de la semana pasada. La actividad fué descrita como cautelosa por parte de los compradores, cosa que se explica dentro de las circunstancias que notamos en el párrafo anterior. Sin embargo, las tendencias de baja en la actividad no influenciaron los precios, los cuales registraron alzas entre 18 y 35 puntos para las diversas posiciones. La posición inmediata de septiembre registró un nivel máximo cuando las cotizaciones alcanzaron 62.80c por libra, el lunes pasado. La posición abierta continuó ensanchándose durante la semana. A la apertura de hoy se encontraban 2,414 lotes comparado con los 2,398 lotes registrados en la mañana del viernes pasado.

**ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"**

### Se mantiene firme alto nivel de prosperidad

Sobre la situación general de la economía norteamericana informó en los términos siguientes la Oficina Panamericana de Café: En las noticias de la semana, los comentarios sobre la actividad económica general del país indican que el alto nivel de prosperidad se mantiene firme. Los informes revelan que tanto la producción como el consumo conserva el impulso de aumento que han venido demostrando desde hace algún tiempo. Todas las industrias importantes han indicado planes para mayor expansión y el comercio detallista revela que las ventas al través del país continúan buenas. Dentro de las circunstancias, se ha reafirmado entre los expertos, industriales y comerciantes el optimismo en cuanto a las perspectivas para el otoño y el invierno; algunos analistas ven la continuación del ritmo de actividad actual proyectándose a, por lo

Mientras tanto, el movimiento del mercado de valores siguió llamando la atención durante esta semana. La tendencia al alza continuó manifestándose pero la mejoría no se ha establecido todavía. Es decir, existe cierta vacilación en la actividad de compra-venta que mantiene irregularidad en los precios. Esta semana, el factor de mayor influencia en cuanto a debilidad se refiere fue el aumento registrado en el índice del costo de vida, en la forma que determina salarios de los trabajadores en los ferrocarriles y otras utilidades. Consecuentemente, se debilitaron los valores en ferrocarriles y las acciones de empresas afectadas por los contratos de aumento automático de salarios según el movimiento del índice.

### Inexacta la historia de la fuga de Beria

WASHINGTON 28 (INS). — Una vital fuente de información sobre la informada fuga del supuesto líder soviético Lavrenti Beria ha admitido que la historia parece ser totalmente falsa. El Senador republicano Joseph Mc

Carthy informó a los periodistas que él espera en breve una declaración del gobierno español sobre el asunto. Se informó que fue en España donde escapó Beria después de ser expulsado por el gobierno ruso.

### OFRECIDO A LIC. HERNAN PERALTA CARGO DE MINISTRO EN PERU

El Ministro de Relaciones Exteriores Lic. don Fernando Lara Bustamante ofreció al Licenciado Hernán Peralta Quirós el honoroso cargo de Ministro de Costa Rica en el Perú. El Licenciado Peralta Quirós

no ha aceptado esa posición, pues primero quiere dejar arreglados asuntos personales antes de trasladarse al Perú, pero es probable que acepte el nombramiento.

### Se pondrán en práctica medidas contra los ruidos

En las oficinas de la Dirección General de Tránsito se realizó ayer una reunión para considerar las medidas que serán adoptadas para la completa eliminación de los ruidos molestos en la ciudad. Concurrieron el Agente Judicial Primero de Tránsito don Romualdo Boleños; el Agente Judicial Segundo de Tránsito Lic. don Arnoldo Salas; el Subdirector de Tránsito Capitán Francisco Roldán; el Agente Judicial Sanitario Lic. don Luis Martén; el Jefe de Inspectores de Tránsito, Teniente Sánchez Monestel; el Comandante de Radiopatrullas, Mayor Jorge Bravo; y el Segundo Comandante de Radiopatrullas, Capitán Sobrado. Se acordó proceder con energía contra el uso de bocinas de automóviles: serán detenidos el conductor y el vehículo; y también

serán sancionados los motociclistas y choferes que conduzcan vehículos con el escape libre. Se vigilará, asimismo, que no se haga uso abusivo de altoparlantes en automóviles y camionetas, de magnavoces y de bocinas a todo volumen en cantinas y restaurantes; y también de motores y otras instalaciones mecánicas que funcionan bulliciosamente en el corazón de la capital. Se trató, igualmente, del problema del estacionamiento de automóviles en las arterias céntricas, y, entre otras providencias, se procederá a retirar los vehículos que con placa particular están dedicados al servicio público, y se prohibirá el parqueo en las calles de carros de alquiler que no tienen asignada zona de emplazamiento.

### Modificados los salarios de obreras textiles

Por Decreto Ejecutivo N° 3 se han modificado los salarios de las trabajadoras de fábricas de sweaters en los términos siguientes, en todo el país y por jornada ordinaria: Devanadora: C 7.00; Cortadora C 10.00; Ayudante de cortadora C 5.50; Recibidora C 9.00; Costurera Overlock C 8.00; Marcadora

(ojales y botones) C 5.00; Ojaleadora, botonadora C 7.00; Remalladora C 6.00; Rematadora, soltadora C 4.40; Aplanchadora C 9.00; Bordadora (por unidad) C 1.15; Costureras C 7.50; Mandadero C 5.00; Sin especificar C 4.40. En el mismo Decreto se especifican los salarios para las tejedoras a mano y a motor, por unidad.

### DIPUTADOS VIA MEXICO



Los representantes a la Asamblea Legislativa Ing. Alvaro Rojas, Lic. Francisco Benavides, Lic. Ramón Arroyo, Lic. Fernando Vargas, señor Alfonso Portocarrero y Lic. Jorge Herrera, emprendieron viaje rumbo a México en horas de la mañana del domingo. (Foto Arévalo)

# 50% menos

Le costarán los Cielos Tabiques y Divisiones de su casa  
**CONSTRUYENDO CON...**   
 Láminas de 1 m. x 1.50 m. a C 3.90 - C 5.00 - C 6.00  
**CARTONERA COSTARRICENSE LTDA.**

Más cooperación y ayuda para el cafetalero

eso significa el uso del

# Jeep Agrícola

para la colecta de la cosecha

**MOTOR HURACAN de 72 H. P.**



20% más de potencia

Logre la enorme economía y la rapidez que le dan las nuevas y eficientes unidades WILLIS!

**JEEPS - CAMIONETAS - PICKS UPS y CAMIONES de BARANDA**

Pida más informes.

**WILLYS OVERLAND EXPORT CORP. CASTRO, ZELEDON & Co. LTDA. — DISTRIBUIDORES —**

"Más caminos para vivir mejor. Hágase miembro de la Asociación de Carreteras y Caminos de Costa Rica"

# PAGINA EDITORIAL

## DE LA ISLA DORADA RUBEN DARIO, Y LA LIRICA

"Cuando en mis errantes pasos peregrinos,  
la Isla Dorada me ha dado un rincón  
do soñar mis sueños, encontré los pinos,  
los pinos amados de mi corazón".

Toma estos versos, lector, y repítelos a media voz, cuidándote de todo exceso oratorio. En ellos, que son parte de "La Canción de los Pinos", se te dará por esa magia maravillosa de toda buena poesía, la sensación íntima del espíritu y del corazón de su autor, del espíritu y corazón de Rubén Darío. Es como si lo hiciera vivir de nuevo a través de ti.

Los tres primeros versos están abiertos, abiertos en su contenido y abiertos en su ritmo. En el cuarto la sensación se cierra, como una ola de tres crestas que se descargara en la playa. Al cerrarse, sentirás que se alivia también en ti ese penoso sufrimiento de las tres líneas abiertas que son como tres niños abandonados en la noche. Y si alguna imagen hubiéramos de buscar no sólo para toda buena poesía sino para todo gran arte, ésta nos asaltaría en su ingenuidad y en su heroísmo: la de un niño abandonado en la noche.

Las rimas no son artificiales. Corresponden al ritmo de oleaje que tiene el sentimiento y se enhebran en una lógica que sólo el verso mismo te puede aclarar. La rima de "peregrinos" y "pinos" corresponde a un mismo vagar, a un mismo buscar, a una misma dolorosa inquietud. Y luego viene una rima interna: el motivo y el sonido de "pinos" se repite en el cuarto verso, inmediatamente después de la primera rima, y en este segundo sonar de la palabra "pinos", que es una revelación y un sollozo, se inicia el movimiento del último verso en que la sensación se cierra y se descarga. El segundo y cuarto versos riman también en la misma forma natural y necesaria. Porque el segundo verso te ofrece la imagen de la Isla Dorada (Mallorca), como una bahía en el mar de la vida, como un refugio, como un "rincón" protector. Y la palabra "corazón" al final del cuarto verso, con una sonoridad mil veces más honda que una rima de simple forma, te dice quién es el que se refugia, quién se aquieta.

Unas pocas palabras más sobre estos versos. Mira ahora el ritmo del primero y el tercer versos, y escucha luego el ritmo del segundo y el cuarto. En el primero el ritmo va en paso sueltos, como alguien que tratara de abrazar algo. Este paso resuena en el tercero, pero entretanto han entrado en él ondulaciones inquietas. Porque el tercer verso, que podría haber sido un espejo tranquilo del primero, ya ha sido conmovido por la imagen que aparece en el segundo. Y en cambio, el ritmo de los versos segundo y tercero, que van por el mismo camino, es casi idéntico: de la tercera a la sexta sílaba el movimiento se acelera exactamente igual a una corriente que se precipitara por un rápido de un río, porque él, Darío, no puede hablar de su Isla Dorada ni puede hablar de sus pinos amados sin que su corazón se estruje y aumente sus latidos.

Y así llegamos al tema de la Isla Dorada, al tema del ensueño, que Rubén Darío no puede pronunciar nunca sin conmoverse.

Porque si Darío hubiera sido feliz, si Darío no hubiera sido un peregrino siempre, si hubiera hallado, para usar aquella imagen de Rilke, un espacio seguro entre el río y la roca; si la vida en su inevitable dureza no le hubiera abierto de golpe la ventana hacia el ensueño, jamás habría escrito un poema lírico. Habría sido un poeta épico, un gran poeta épico, que es el fondo verdadero de su naturaleza. Pero no habría sido además lo que fue: un gran poeta lírico.

Este es un tema demasiado vasto para tocarlo, irreverentemente, en unas pocas líneas. A la lírica del sur, la lírica de la piedad clara y ética; a la lírica nórdica, desde las cosas y desde la naturaleza, es decir: desde el punto de vista del trasgo, agrega esta otra: la lírica del ensueño. Para él su atmósfera lírica es el ensueño y sólo en el ensueño desata el nudo de su canto íntimo, silencioso, de lírico. Son "los cisnes unánimes en el lago de azul", "la marquesita Rosalinda", el "palacio de diamantes" o la "tienda hecha del día" de un gran rey, sus papemores, bulbules, hipsipilas, el "crepúsculo azul que da la pauta que los celestes éxtasis inspira". Pero es también lo terrible su ensueño: "los recios tifones del mar de la China", "belcebúes y satanes", "los rojos dientes de Hugolino", "los rictus de las empusas".

Claro está que con decir "la lírica del ensueño" no se agota el tema de Rubén Darío, o que el simplismo que es siempre falso nunca sería tan falso como en este caso. Claro está que tampoco se puede circunscribir así, como en un anillo de hierro, la lírica en dos o tres direcciones definidas, decir que la lírica del sur sea siempre piadosa o la nórdica esté escrita siempre desde el punto de vista del trasgo. Tampoco la lírica de Rubén Darío, y con ella el nuevo planeta habitable que descubrió, es sólo una lírica del ensueño, aunque ya esto sería mucho.

Pero el hilo maestro de su lírica es el ensueño. El ensueño que, terrible o suave, es siempre una fuga como todo arte es una fuga. Pero una fuga pasmosa, inconcebible, una fuga de Bach como él mismo lo dijo en su Epístola a Madame Lugones.

Así limitados los términos se puede hablar de su lírica del ensueño. La misma sensación del ensueño pasa por sus versos de distintas épocas como un claro meteoro que corta en llamaradas el negro tinta del espacio, y así el mismo Darío que en un tiempo nos dijo:

"La torre de marfil tentó mi anhelo;  
quise encerrarme dentro de mí mismo,  
y tuje hambre de espacio y sed de cielo  
desde las sombras de mi propio abismo".

nos habla otro día de un "rey del ensueño", corona a Nuestro Señor Don Quijote con un áureo yolmo de ilusión, a él, que por ser más grande que todas las mentiras y todas las verdades llama su "divino Rolando del sueño", y habla en fin de sí mismo en aquellos dos versos en que pinta con dos trazos su retrato:

"Yo soy el amante de ensueños y formas  
que viene de lejos y va al porvenir!"

El hambre del espacio y la sed de cielo. Esto, que hace correr por nuestras pobres venas de hombres aunque sólo sea por una vez en una entera vida, en una brumosa mañana talvez o en una tarde húmeda de invierno o a través del velo de lágrimas de una despedida, un deseo de águilas caídas; esto que penetra y santifica la sorda arcilla de nuestra Providencia fue aquella noble "flor azul" de los románticos.

"Para este gran peregrino que fue Darío, romántico también ("¿Quién que Es, no es romántico?"), la flor azul tuvo otro nombre, y este es el nombre de todo el mágico castillo que levantó desde su pobre vida de hombre: la Isla Dorada, el espacio insalvable en que se acordó su canto:

"Noble peregrino de los peregrinos,  
que santificaste todos los caminos  
con el paso agosto de tu heroicidad,  
contra las certezas, contra las conciencias  
y contra las leyes y contra las ciencias,  
contra la mentira, contra la verdad...".

Grande y querido Rubén Darío! Desde tu

primera adolescencia ya tu genio te lanzó al peregrinar del mundo en que nunca, nunca, pudiste arraigar en paz. Eras, sí, el peregrino de los peregrinos: como Israel, al que supiste cantar, llevabas en ti mismo el más hondo de todos los exilios, el de tu propia paz que se te dió en cambio de una voz inspirada. Santificaste todos los caminos en tu andar de exilio y en el canto de tus palabras que son tu lágrima y tu sangre y también tu sonrisa en un heroico elixir. Y como aquel viejo Señor Don Quijote que despertara maravillosamente nuestra infancia, que alienta nuestra juventud y nos guía en la ancianidad, quebraste tu lanza contra las certezas de este mundo, contra las montañas del sentido común y su conciencia miserable y acusadora de las cosas nobles, contra sus leyes y sus certidumbres. Y como aquél, también, rasgaste tu broquel y mellaste tu espada contra las mentiras, las pequeñas mentiras de todos los días, las mentiras de la apariencia, y contra la verdad, sí, contra la nauseabunda pequeña verdad cotidiana del orden de las cosas en que naufragó el corazón humano.

Hoy, en oportunidad del generoso regalo que hace la Universidad de León a la Universidad de Costa Rica, el regalo de un óleo de Rubén Darío, hemos querido entrar con esta pequeña ofrenda en el santuario del gran poeta desaparecido.

## EL PAIS DESPERTO HACE CINCO AÑOS

Decía un escritor que, a menudo, quienes ponen el grito al cielo anunciando un declive —político, moral, o de cualquier otra índole— lo hacen por ser ellos, precisamente, los que se encuentran en franca decadencia. No debiera extrañarnos, entonces, el que sea "La Nación" el vocero de los que ahora han dado en alarmarse con la proximidad de un "despeñadero político" y resultan hablándonos de la urgencia de un despertar cívico capaz de conjurar el peligro que para ellos representan ciertos hechos, que ese periódico a su manera explica y que, también a su manera, califica de "monstruosidades democráticas".

No debiera extrañarnos tampoco el que personas que ayer no más abrían las puertas de su casa a los causantes de la gran tragedia nacional de los ocho años, después de haberlos combatido en otros tiempos, manifiesten su temor ante las publicaciones de aquellos que, en su criterio muy particular, constituyen el grupo "vocero de los futuros gobernantes", pues es de justicia reconocer que se abriguen temores en cuanto a la solidez de los demás cuando experiencias propias de debilidad fundamenten un criterio tan pobre como aventurado. La idea de independencia personal es inconcebible para muchos.

Mueve a risa el espectáculo de los que, con cinco años de retraso, tratan de presentarse a los ojos del público como los salvadores de la institucionalidad, mediante la adopción, voluntaria o no, de campañas dirigidas precisamente a socavar la fe del pueblo en sus instituciones. Son los mismos que cuando se jugaba el destino de Costa Rica, o no asumieron responsabilidades, o descaradamente se dieron al trabajo de desvirtuar los resultados de una lucha dolorosa y sangrienta.

¿Cuál es— por ventura— el periódico desde cuyas columnas se ha insultado a los funcionarios públicos encargados de la materia electoral? ¿Cuál el diario que ha mantenido una constante campaña de desprestigio contra la institución del sufragio? ¿Cuál el que, con la voz baja de sus secretos ha transformado su obligación de informador imparcial en la de chismoso irresponsable? ¿Cuál el que ha acogido regocijadamente la crónica o la nota difamatoria?

No es, precisamente, LA REPUBLICA. ¿Y por qué? Es muy sencillo. Los que hacen LA REPUBLICA, casi sin excepción, vieron correr la sangre de los costarricenses cuando fue necesario acudir a las armas para salvar la libertad del sufragio. En cada tumba abierta al compañero se fue quedando enterrado algo de ellos mismos, y todo su dolor, toda su sangre, su cansancio y su miedo lo supieron ofrendar cuando fue necesario. Ven como cosa propia todo aquello que signifique libertad, respeto, seguridad, limpieza. Y es porque saben, por haberlo sentido, el sacrificio que todo esto envuelve, que se duelen sinceramente cuando observan que alguien pueda prestarse a socavar las bases de una libertad tan duramente conquistada.

## Triunfan dos compatriotas en la escuela de Bellas Artes de Pietrasanta

Dos estudiantes costarricenses los jóvenes Arnoldo y Edwin Villalta Guth han triunfado en forma brillante en la Escuela de Bellas Artes de Pietrasanta, Italia. (Scuola Statale D'Arte "Stagio Stagi"), antes Real Academia de Bellas Artes, hoy bajo el dominio del Gobierno italiano y que lleva el nombre del gran escultor Stagio Stagi que construyó la Catedral de Pietrasanta.

Los jóvenes Villalta Guth, con disposiciones naturales para el dibujo y la escultura han aprovechado los tiempos de vacaciones para presentar exámenes a efecto de ganar grados. Han sido tan aprovechados que en 3 y 4 años han ganado 6 grados.

Arnoldo está actualmente en el Liceo Artístico de Carrara en donde ha exhibido trabajos suyos que el Profesor Dazzi ha considerado

muy buenos, hasta el punto de querer llevarse uno a la exposición pública.

Edwin su hermano ha triunfado plenamente en arquitectura en mármol, ya que con tres años de estudio cursa el sexto y último grado de la Academia.

Felicitamos al padre de los hermanos Villalta Guth señor don Arnoldo Villalta Q., por el triunfo de sus hijos en tierras extranjeras.

## EL ATLETISMO



Destacado profesor de Educación Física. Nació en la ciudad de Cartago en 1923. Cursó estudios primarios y de secundaria en el Colegio San Luis Gonzaga. Estudió por 4 años Educación Física y Quinesiolología en Chile. En la actualidad es Jefe del Departamento de Educación Física de la Universidad Nacional. Jugador de fútbol por muchos años, fué integrante de la Selección Nacional Costarricense varias veces.

Por RODRIGO LEIVA

El Atletismo es una de las actividades físicas que tiene por objeto el triunfo en la lucha contra un elemento definido: un obstáculo, una distancia, una duración o tiempo, un equipo, un adversario, etc., y con el cual se persigue el desarrollo de las facultades del individuo.

Algunas actividades de la Educación Física se iniciaron muchos siglos antes de Jesucristo, sin embargo, se considera que los griegos principales propulsores de estas actividades, encontraron en el atletismo una fuente de inspiración para su poderío general; ellos comprendieron siempre que no puede ser el sabio enfermo dueño de todas las situaciones, que necesitaban al hombre fuerte para mantener el prestigio y la supremacía en el mundo, que la firmeza de su imperio se debía basar en sus hombres, en aquellos que desde su corta edad se dedicaban a aprender las primeras letras y el culto a su cuerpo para llegar a ser al final de aquella educación, lo que el imperio quería de ellos, verdaderos guerreros. A raíz del tipo de educación que a los griegos se les daba, comenzaron a hacer competencias atléticas entre los pueblos que formaban el Imperio. Estas competencias se iniciaron en Grecia en el año 776, a. de J. con el nombre de Juegos Olímpicos. Se consideraron como pruebas atléticas oficiales a las carreras, a los lanzamientos y a los saltos y en las cuales todos los atletas participaban desnudos, no se permitía ni la participación ni la presencia de las mujeres griegas. Respecto a los útiles empleados para los lanzamientos, tenían distintos pesos y según parece, no se tomaba en cuenta la distancia a que fueran lanzados sino que el que ganaba era aquel que lanzaba más lejos. A los ganadores se les coronaba con laurel cortado con tijeras de oro de las siembras de Hércules; otro de los estímulos que podía tener un ganador era posar para los grandes escultores de la época, es decir, los emolumentos estaban completamente abolidos pues los triunfos y el honor de un atleta se dirigían hacia un sentimiento gallardo en lo personal y de grandeza para el Imperio.

Píndaro, Heródoto, Hipócrates, Homero, Galeno, Platón, Aristóteles y muchos otros escritores y filósofos famosos dieron un valor tan grande a la Educación Física que algunas de sus obras llevan hasta cierto punto, la inspiración conseguida en los eventos deportivos de aquellos tiempos o cuando menos, hacen mención a través de sus obras de hechos deportivos que en esos días sucedieron. Como no iban a admirar a aquellos atletas tan extraordinarios si sus proezas las ha narrado la historia como verdaderos acontecimientos muy difíciles de superar? Por ejemplo, Polites de Cerami, fué ganador en las carreras de velocidad y de fondo en la 221ª Olimpiada, hecho éste que deba considerarse como lo más extraordinario a través de los anales del Atletismo porque la preparación para una y otra prueba no sólo es diferente sino que la capacidad física y fisiológica normal del individuo no permite semejante esfuerzo. Demás está decir que ese hecho no se ha repetido todavía.

Los Juegos Olímpicos siguieron celebrándose cada cuatro años hasta que en 393 después de J. C., el Emperador Teodosio los suspendió debido a las dificultades políticas internas del Imperio y también, porque ya se presentaba la invasión de los Godos a Grecia. Luego los romanos tomaron de los griegos todos los aspectos principales de su cultura pero aquellos ideales poco a poco fueron desnaturalizados debido probablemente a las distintas corrientes políticas que socavaron a ese nuevo Imperio.

A través de los años no se volvieron a ver aquellos famosos espectáculos, sin embargo, la educación física no se olvidó, fueron haciendo algunos deportes que pronto se propagaron por el mundo; en lo que respecta al atletismo, nuevamente tomó impulso en el siglo XII en Inglaterra sin estar definidas todavía las pruebas comprendidas, su práctica cundió por todas las esferas sociales, así sabemos que Enrique VIII se dedicó personalmente a esa rama deportiva. En el siglo XVII, Jacobo I de Inglaterra publicó su famoso "Book of Sports" en el cual autorizaba la práctica de ciertos juegos y ejercicios después de las actividades religiosas.

En 1870 se iniciaron las competencias entre las Universidades de Cambridge y Oxford las cuales no han sido interrumpidas hasta hoy día. Por entonces en Estados Unidos se comenzaron estas actividades físicas con un entusiasmo tan grande que otros países se interesaron y en esa forma, el Atletismo tomó la fuerza propia para reorganizarse bien en el mundo, así es como desde 1896 hasta nuestros días y en los juegos olímpicos que han venido sucediéndose, el Atletismo ha dado los mejores y más lucidos espectáculos.

El Atletismo, como todos los deportes, debe tener como base la preparación metódica y consciente de las capacidades físicas del individuo así como también el desarrollo de su capacidad fisiológica, si no fuera así, su valor no sería tan estimable en el mundo deportivo.

### SEMANA CIVICA JUAN RAFAEL MORA

Costa Rica no tiene otra cosa que defender que tu gallardo espíritu y lo conservará siempre puro en el altar de su memoria, porque ligada a él, se encuentra su autonomía para siempre asegurada con el poder profético de tus armas.



Equipo Millonarios, Campeón virtual de Colombia. Con sus últimos triunfos se ha colocado en situación privilegiada creyéndose que el título no se le irá de las manos.

### Estado del Campeonato Mayor de Futbol de 1953

Equipos	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
Saprissa	3	3	0	0	6	1	6
Alajuelense	4	3	0	1	7	3	6
Herediano	5	2	1	2	6	5	5
Cartaginés	3	2	0	1	8	5	4
Moravia	3	2	0	1	4	4	4
Libertad	4	1	1	2	4	5	3
Universidad	2	1	0	1	2	4	2
Gimnástica	3	1	0	2	4	5	2
Uruguay	4	1	0	3	7	11	2
Orión F. C.	3	0	0	3	0	4	0

## NUESTROS CRACKS



MACHO ESQUIVEL

## APOSTILLAS

—El domingo volvió a ganar - Cartago. Esta vez la víctima fué el Orión que se trajo para la capital dos pepinillos y una pasea-ua fenomenal.

—Esta vez René Muñoz tapó los palos lo que hizo que el cuadro de la constelación no se trajera una derrota más abultada. Pero el de Montes de Oca pateó tiros imposibles anulando la acción de la delantera de Cartago que apenas le dejó dos de recuerdo.

—El domingo hubo una gran sorpresa. La Libertad empató con Herediano. Y los florenses anularon sobre las flores ya que tuvieron que empatar con un gol dudoso y versátil con un cuadro que se desarrolló mejor que ellos.

—En la actualidad los cronistas deportivos ya no saben como clasificarse al Herediano; es grande o es chico. Nosotros siempre hemos creído lo primero. Los demás equis diran la última palabra.

—Atención cronistas deportivos: el que nunca haya pateado una pelota, jugado beisbol, futbol, tennis, ping pong etc. etc. no puede continuar dirigiendo una página deportiva ni estar detrás de un micrófono. Cualquier arreglo para demostrar que si fue jugador (aunque sea de dados) puede hacerlo con don Pedro Quirce quien ex-comulará al que censure sin patear.

—Tuzo Portugués perdió por decisión en los Estados Unidos ante Joe Giambra. La historia se repite: Tuzo demuestra habilidad, sabiduría y de todo pero nunca gana ni una. Y luego el público alega que los fallos en contra del latino son injustos.

—Bueno pues, que por algo nuestro Campeón ha permanecido tanto en esa gran nación: allá lo explotan bastante pero no le dan una victoria ni regalada. Ojalá que un día de tantos noquees al juez y así se haga sentir.

## SABIAN UDS...

Qué en Honduras los locutores en el juego de Panamá contra Costa Rica decían que la próxima vez que jugara Costa Rica había que poner oro marcador porque el que había era de las cifras; por aquello de los 105 puntos.

Qué los panameños antes del partido con Costa Rica dijeron que se iban a sacar el "clavo" del Campeón o Centroamericano de Fútbol; y casi se lo sacan verdad.

Qué nuestro equipo en Honduras en lugar de aceptar la paliza que nos dieron los panameños con resignación, varios de los jugadores se pusieron hacer payasadas en la cancha y uno hasta se acotó y los locutores criticaron esto.

Qué la prensa hondureña dijo que eso de que nuestra representación no era la Selección era un florineo de los ticos, pues ese era nuestro mejor quinteto y era el que le había ganado al "Poza Rica" de México. Parece que ya se olvidaron del "Seminario" que les fué a enseñar a jugar basket cuando inauguraron su gimnasio el 15 de Marzo.

Qué esto va a servir de lección a la Federación de Basket, para que vea la forma de agradecer de nuestros hermanos hondureños y que a estas competencias o se va preparado a ganar o no se asista.

# LIBERTAD Y HEREDIANO DIERON UN GRAN ENCUENTRO

Uno de los mejores encuentros por el Campeonato mayor de Fútbol, lo dieron el domingo, sin lugar a dudas, los equipos de Libertad y Herediano. En las gradas del Estadio Nacional había bastante concurrencia que salió ampliamente satisfecha del duelo por la magnífica clase de fútbol desarrollada por ambas cuadradas.

El cuadro blanquinegro entró a la cancha a jugarse enteros frente a un enemigo de mucho poderío como es el Herediano, que en su juego contra la Liga Deportiva Alseñense, el domingo tras

interior, hizo maravillas dentro del field, saliendo con una inobjetable victoria por 3 goles contra 1. Todo parecía que el cuadro florense repetiría la misma hazaña contra los decanos, ya que cuentan con un once muy bien integrado y que juegan con gran orden. Pero Libertad le dió tremenda batalla al Herediano durante todos los noventa minutos de la brega, habiendo desarrollado el equipo un juego que hacia mucho tiempo no le veíamos al equipo blanquinegro. Una defensa muy recia, de una delantera rápida y jugando con gran

entendimiento y de una portería muy segura, donde Hernán Alvarado puso de manifiesto su gran valía dentro de los tres palos. Hizo atajadas de gran factura dando gran seguridad al resto del equipo.

El Herediano no fué el mismo cuadro que jugó contra la Liga, pero hay que tomar en cuenta que el Herediano se topó el domingo con una defensa estupenda que jugaba maravillosamente en todas sus líneas. Por eso Heredia no pudo hacer de las suyas frente a Libertad y aún más que jugar a fondo para evi-

tar salir con una derrota. El empate de un tanto para cada bando dá idea de lo que fué el partido. Pero para ser justos tenemos que decir que Libertad merecía el triunfo, ya que hizo más méritos en la cancha para ello. Se le vió más esforzado y su línea delantera atacó más al arco Herediano, siendo en más de una ocasión que una defensa, en el caso de Colorado Sáenz, que salvó a su portero de un tanto seguro, sacando un balón de la misma línea de gol cuando ya estaba vencido, y en otra ocasión los postes se encargaron de rechazar varios disparos de la delantera liberta. En las postrimerías del primer lapso el portero Herediano, Amado Calvo, salvó a su equipo de un tanto seguro al lanzarse a los pies de un delantero liberta cuando ya lo iba a fusilar, saliendo Amado Calvo lesionado entrando en su lugar el Cholo Campos. Fué esta una jugada de riñones de Amado, se la usó para evitar la anotación. Fué atendido por los enfermeros del Estadio, pero no pudo volver a su puesto porque el golpe era muy fuerte. Deseamos al amigo Calvo un pronto restablecimiento.

El primer tiempo del encuentro salió empatado a cero tantos y fué en el segundo lapso cuando se produjeron los goles, uno para cada bando, siendo Libertad el que abriera el marcador cuando se jugaban 4 m., siendo el delantero Alpizar con un fuerte empuje a media altura como a 15 metros de la puerta de Campos. Con este tanto a su favor el cuadro liberta se creció aún más y daba la impresión de que aumentaría el marcador, pero fué aquí donde la defensa Herediana tuvo que jugar a fondo, ya que la delantera de Libertad, a base de

gran velocidad y coordinación hacían entradas de gran peligro al área chica del Herediano, siendo León Alvarado, defensa central, el hombre más destacado de la defensa florense.

El gol de Heredia, el del empate, vino cuando se jugaban 20 minutos de la complementaria, tanto anotado por Ovares. El gol fué muy discutido por Libertad que alegaba off-side antes de que se produjera la anotación. El referi Aquín llamó al guardalíneas para dilucidar el asunto y se dió el tanto por bueno. En los últimos minutos de la brega Libertad se mantuvo más a la defensiva y dos de sus delanteros bajaron a la defensa.

El partido finalizó sin ninguna otra novedad y los equipos salieron de la cancha con un UNO a UNO.

Los equipos alinearon así:  
—Herediano: Calvo, Colorado, León, Campos, Esquivel, Quesada, Murillo, Felo, Ovares, Arias y Chano. En el segundo lapso entró Pina Carmona por Arias. Libertad: Alvarado, Sols, Alvarito, Rey, Wright, Muñoz, Vivó, Sazaz, Solano, Alpizar, Carmona. En las postrimerías del primer lapso salió de la cancha el mozo Wright por lesión, entrando en su lugar Garita.

Los hombres más destacados por Herediano fueron en la defensa León y Sáenz, los dos votados muy bien y en el ataque Ovares y Felo.

Por Libertad, se podría que el equipo jugó muy parejo sobresaliendo en la defensa, su portero Alvarado, los defensas Alvarito y Rey y en el ataque Solanito, Alpizar y Vivó.

Arbitró el turco Aquín, habiendo sacado un buen arbitraje.

## GRANDIOSO HOMENAJE

AL SEÑOR PRESIDENTE ELECTO  
DON JOSE FIGUERES F.

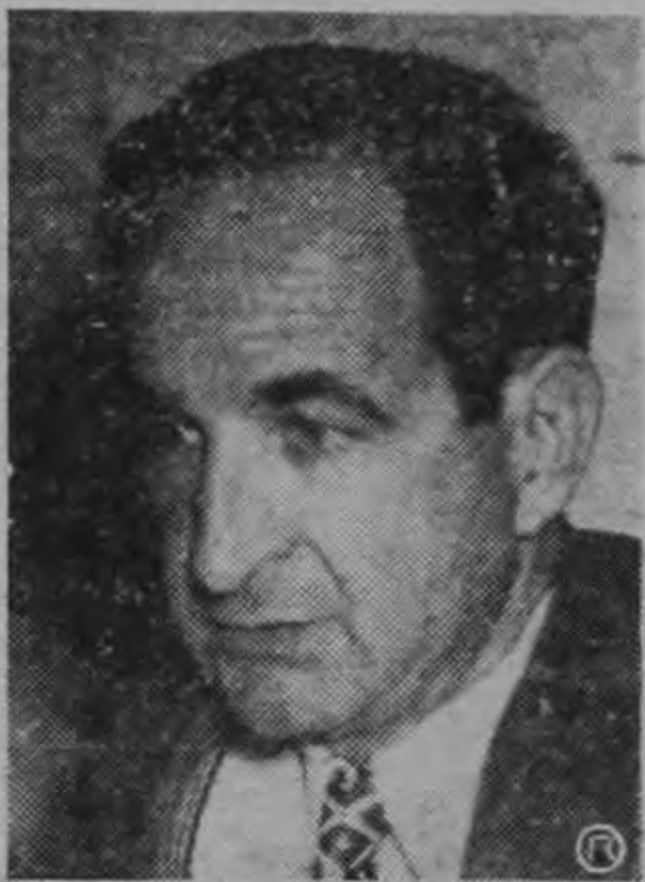
El próximo sábado 3 de octubre  
a las 9 de la noche, tendrá verificativo un

### Gran Baile Social

en la Sub-Estación de Bomberos del Barrio México como merecido homenaje que la ciudadanía brinda al Presidente Electo don José Figueres F.

Ameniza la ORQUESTA BARQUERO

Cortesía de Laboratorio Veterinarios  
Crespo Ltda.



# Imperial

REFRESCANTE y DELICIOSA!



Favorecidos en el sorteo del Domingo  
27 de setiembre de 1953

- Nº 25, Serie Lanco A. 1953. Cuota Nº 33  
SALON MORAGA — Santa Cruz, Guanacaste.
- Nº 25, Serie Lanco B. 1953. Cuota Nº 33  
CRISTINA CRUZ — Santa Cruz, Guanacaste.
- Nº 25, Serie Lanco C. 1953. Cuota Nº 33  
HECTOR CHACON CHAVES — San Isidro de Heredia.
- Nº 25, Serie Lanco E. 1953. Cuota Nº 21  
MARCOS VARGAS — Guápiles.
- Nº 25, Serie Lanco F. 1953. Cuota Nº 15  
CARLOS OTAROLA CH. — Escazú.
- Nº 25, Serie Lanco H. 1953. Cuota Nº 4  
ROGELIO BARBOSA — San Marco de Tarrazú.
- Nº 25, Serie Lanco I. 1953. Cuota Nº 2  
HECTOR MONTERO — San Isidro del General.
- Nº 25, Serie Lanco K. 1953. Cuota Nº 2  
XX — Villa Quesada.
- Nº 25, Serie Lanco L. 1953. Cuota Nº 5  
MARIA DEL C. RODRIGUEZ — San José.
- Nº 25, Serie Technos A. 1953. Cuota Nº 24  
FRANCISCO MOBA — Pto. González.
- Nº 25, Serie Technos B. 1953. Cuota Nº 24  
MARIA LUISA RODRIGUEZ — Villa Quesada.
- Nº 25, Serie Technos D. 1953. Cuota Nº 25  
JUAN RAFAEL ZUNIGA — Orotina.
- CLUB BICICLETAS NORMAN
- Nº 25, Serie Norman A. Cuota Nº 2  
XX — Villa Quesada.
- Nº 25, Serie Norman B. Cuota Nº 7  
SANTIAGO SOLIS R. — Las Juntas, Guanacaste.

TRAPOS VIEJOS PERO LIMPIOS  
SE COMPRAN EN ESTA IMPRENTA



# CARTAGINES SUPERO A ORION EN LUCIDO ENCUENTRO

Indudablemente que el Cartaginés sigue siendo uno de los cuadros grandes de Costa Rica. El domingo, en su propio Estadio, demostró ser un conjunto homogéneo, rápido y muy técnico. Sus once hombres, desde el pitazo inicial hasta el final, se dedicaron al clásico paseo sin preocuparse mucho por elevar un marcador, u obtener una victoria por goleada lógicamente debería de haber sido ya que el cuadro brumoso jugó a su antojo, sin rival.

El Orión fué un cuadro desconocido totalmente. Sus integrantes no demostraron ya aquella fibra y técnica que les era característica para dedicarse de lleno a jugar un fútbol definido, sin goles ni coraje.

Cuando el juez Eladio Sibaja, que dicho sea de paso estuvo pésimo, ordenó colocación a los cuadros, el público llenaba por completo la gradería de sol del Estadio Cartaginés, el tendido de sombra en construcción y los cuatro costados de la gramilla pagando una entrada de dos colones veinticinco por persona.

El encuentro se inició a las diez y treinta minutos de la mañana. El Cartaginés presentó a Juan Diego en el marco; Froilán, Tazo y Leandro en la defensiva, Danilo y Panzón U. en la medular; hubo Jaime, Valverde, Guido Cubero y Alexis Goñi en la metralla, Orión F.C.: René en la puerta; Saomón Michelín y Regin Sandovál en la zaga; Cocón y Sigí en los volantes; Omar Sánchez, Leifón, Mon Rodríguez Amador R. en la атаcante.

La pelota en pies de Guido Cubero quien atrasa para Valverde, este a su vez entra y pone en pies de Jaime para que envíe potente balonazo hacia la cabaña de René pero la pelota sale desviada. Se hace el saque. Michelín falla y es Goñi quien se corta para enviar pase a Jaime quien es estorbado por obra de Michelín para que la bola camine hacia la puerta brumosa. En estos siete minutos siguientes Orión se aprovecha de una desorganización en las líneas brumosas y comienza a cargar en procura de una primera anotación pero la defensa local, d'rigida fantásticamente bien por el gran Tazo Jiménez despedaza todos los intentos de entrada de los constelacionistas. A eso de los diez minutos Cartago comienza a dominar ostensiblemente llevando la pelota a todos los ámbitos de la cancha en legítimo "paseo" para los josefinos. A los doce minutos viene la jugada más emocionante del encuentro: una pelota cortada por el Panzón Umaña llega a piernas de Valverde quien rápidamente centra para Jaime, éste sin parar salta y dispara hacia un ángulo: René se extendió, dió tres vueltas en el aire y atrapó bien llevándose una nutrida ovación del público asistente. Con intentos cartaginés que era el amo y señor del campo se llegó al minuto 20 cuando vino el primer gol: Valverde, el acucioso centro delantero de Cartago, recibió un pase por alto para tocar fuertemente con los tacos y enviar a un ángulo de René. Este se tendió bien tocando la pelota con las manos pero la pelota q' iba con mucho efecto, dió varias vueltas para entrar espectacularmente en la portería orionista. Este gol fué muy festejado por la hinchada brumosa que levantó en hombros a su ágil y extraordinario jugador.

Con gran dominio de Cartago continuó jugando siendo llevada la pelota más de veinte veces a la portería de René quien tuvo que emplearse a fondo para que los goles no se hicieran efectivos.

Con el marcador de uno a cero finalizó la primera parte. Al iniciarse la complementaria Orión entró con muchos bríos y hasta pudo hacer un tiro al marco de Juan Diego. Durante ocho minutos los josefinos buscaron huecos para meter la pelota pero la defensa de Cartago, desconocida por su hermeticidad y rapidez, no dejó pasar ni hombres ni bolas. Aquí sobresalió de nuevo el gran jugador Tazo Jiménez, el hombre clave del conjunto provinciano y a nuestro modesto juicio, el mejor defensa central nacional a la par de Catato Cordero. Como el equipo Orión no pudo hacer nada se dió otra vez a la suerte para que Cartago siguiera dominando, bailando y haciendo tiros espectaculares a la puerta de René. Este deslazamiento del Cartaginés y su dominio hicieron que el encuentro tomara una monotonía exagerada por lo que los fanáticos comenzaron a contar chistes y a reírse de las jugadas de "baile" que se vieron a menudo.

A los veinte minutos vino el segundo gol de Cartago: Guido Cubero recibía pase del Panzón y dió para Alfonso Mora que había entrado en sustitución de Valverde. El menudo jugador local pasó rápidamente para Jaime Meza quien enderezó por bajo el tiro haciendo que la pelota entrara a la red empujando así la segunda anotación.

Pocos minutos después Cartago perdió dos goles hechos cuando Goñi se adentró solo y a cuatro metros del marco dió en las manos de René. Cinco minutos después fué Guido Cubero quien a corta distancia malogró un tiro que pasó a cinco pulgadas de la puerta orionista. Sin mayores movimientos de marcador ni novedades en el terreno se dió por finalizada la contienda futbolística.

con dos goles para Cartago por cero del Orión F.C.

Figura sobresaliente del encuentro: el veterano Tazo Jiménez

quien destruyó por completo a la delantera orionista. La defensa brumosa con Tazo en el centro y Froilán y Leandro en los laterales fué impenetrable.

El arbitraje de Eladio Sibaja: pésimo. Falló siempre contra Cartago perjudicando mucho. Sus guardalíneas estuvieron igual que él.



Distribuidores:  
**Almacén PHILCO**  
TELÉFONO 2462 • APARTADO 568  
Avenida Central

## Señor dueño de casa:

Al hacer la pintura de su edificio, recuerde que la economía no está en el precio, sino en la calidad del material usado. Para un trabajo de larga duración use las conocidas pinturas

# "ACME"

y obtendrá economía, belleza y larga duración.

No lo olvide... Para pinturas

# "ACME"

"pinturas de Calidad"

# Masis e Hijos Ltda.

Teléfono 5432 Distribuidores Apartado 831  
50 vs. Oeste de las Cías. Eléctricas



Primer equipo del Club Sport Cartaginés que obtuvo su segunda victoria en el Campeonato Mayor. Esta vez su víctima fué el Orión que sucumbió por la cuenta de 2 a 0.

## MORAVIA DERROTO A LA GIMNASTICA

Realmente no sabemos si apuntar el triunfo de Moravia sobre los rojos como una sorpresa o tomarla como algo lógico. La verdad es que todo el mundo esperaba que los inquietos "chicos" del cantón entregaran vencidos a los pupilos de Cartín. Razones? Todos las conocen: Moravia juega con el corazón de por medio. Sus once muchachos dan lo que pueden por conquistar una victoria y a ello se debe que a estas horas estén ocupando la cola del certamen y se perfiló como un enemigo de peligro para cualquiera de los demás conjuntos de primeras. Los muchachos de la Gimnástica dominan mejor las tácticas, hacen filigranas, se mecen solos, pero no hacen goles para quedar bien con el público. No les importa realmente perder o ganar. Simplemente esperan quedar mal co-

locado, y eso es todo. El partido fué bueno. Escasa concurrencia se dió cita en las barreras la noche del jueves y pocos pudieron saborear en sí la magnífica forma en que se encuentra el conjunto de Moravia. Este es rápido, peligroso y siempre agresivo desde su línea de volantes. Cuando el juez dió por finalizada la contienda, Moravia había dejado dos veces la pelota colgando en la malla de Zúñiga permitiendo únicamente un gol en contra. Así Moravia consiguió dos buenos puntos de oro porque han sido conseguidos como producto de un juego duro, de coraje y de vergüenza. Moravia seguirá triunfando en adelante. Ya lo dijo AIRELIBRE antes que nadie: esta vez no quedarán en la cola. Para ella hay más de dos candidatos.

## LUCIDA EXHIBICION DE LEVANTAMIENTO DE PESAS Y JUEGOS GIMNAS- TICOS DIO EL "GIMNASIO AGUILA" EN SAN RAMON

En las primeras horas del pasado 15 de Setiembre, los atletas del Gimnasio Aguila, se trasladaron a la ciudad de San Ramon a complacer una amable invitación del señor director de la Escuela Jorge Washington, don Humberto Porras. Dicha invitación tenía como finalidad hacer del conocimiento de los alumnos y público en general, por medio de una exhibición, la importancia de los ejercicios constructivos para el perfecto desarrollo físico, con el "levantamiento de pesas" y "juegos gimnásticos".

Esa mañana el público pudo apreciar las magníficas ejecuciones que llevaron a cabo la escogida delegación de los campeones

nacionales como lo son los señores Isaac Amador y Guillermo Luthmer, quienes tuvieron a su cargo las primeras presentaciones de levantamientos en el estilo Press o de Fuerza, que consiste en llevar la barra del suelo a los hombros en un tiempo bien marcado, permaneciendo el atleta inmóvil por espacio de dos segundos en esta posición, para luego llevar la barra hacia arriba verticalmente, poco a poco, sin sacudidas ni movimientos bruscos, hasta que los brazos quedan completamente extendidos.

A continuación, los atletas Castillo y Benavides dieron una magnífica demostración en el difícil estilo de Arranque rápido, lle-

gado Snatch, consistiendo esta en llevar la barra del suelo hacia arriba verticalmente en un solo tiempo, por encima de la cabeza, ya sea doblando las piernas o tirándose a fondo. El peso arrancado, a de ser mantenido dos segundos en la posición final de inmovilidad, con los brazos y piernas extendidos.

Terminando la presentación de levantamiento de pesas, en la que se exhibieron los tres estilos o maneras olímpicas que existen en el levantamiento, con Rodrigo Vargas y Juvenal Ramos, que tuvieron a su cargo la demostración del levantamiento en dos tiempos o Envión denominada Clean and Jerk, o sea que estando la barra en el suelo, el atleta la llevará en un solo movimiento bien neto a la altura de los hombros, en donde descansará sobre el pecho o sobre los brazos en completa flexión. Doblar en seguida las piernas y distenderlas bruscamente lo mismo que los brazos, de modo de llevar la barra a lo alto de los brazos extendidos verticalmente.

Como intervalos en el programa que se realizó entre los estilos del levantamiento de pesas, fueron realizadas difíciles pruebas de equilibrio sobre las manos (Hand Balance) por los gimnastas Roberto Alfaro, Federico Aguilar, Oscar Vargas y Juan Ureña.

Para terminar con esta mañana de atletismo, el señor Willy Chávez hizo gala de su gran dominio en la barra fija, por lo que fué calurosamente ovacionado.

Como maestro de ceremonias actuó el señor Willy Chávez, quien a su vez dió una breve explicación de los ejercicios e importancia de estos en el individuo.

También queremos aprovechar esta oportunidad para felicitar al señor director de la Escuela de San Ramon, don Humberto Porras, por su gran espíritu deportivo y eficiente dirección de la misma.

### Nueva directiva del Desamparados Sport Club

El 'Desamparados Sport Club' recientemente eligió su nueva directiva que fungirá en el próximo periodo, quedando integrada así:

## Balanzas y Pitanzas...

A cargo de DON JUSTO DE LA PLUMA

—Esta semana DON JUSTO DE LA PLUMA no puede referirse ampliamente al triunfo del Herediano sobre Alajuela. No pudo asistir a ese clásico por lo que mejor se abstiene de hacer comentarios.

—Y como en Costa Rica no hay televisión, don Justo apenas supo lo que le contaron. Que fué un triunfo de señor Padre. Herediano jugó mejor que Bánfield, mejor que el Génova de Italia, mejor que el Dinamo de Rusia, mejor que la Gimnástica Española... perdón, ya metimos la pata...

—Y es que el cuadro florense ha pasado de ser el colista del Campeonato al cuadro más poderoso de Costa Rica. Inexplicablemente había perdido con Uruguay y Saprissa, pero después devolvió las derrotas a Cartago y Alajuela. Pagan justos por pecadores.

—Para no quedarse atrás Moravia ha dado una nueva sorpresa. Venció a la Gimnástica Española por dos a uno colocándose con ello en el segundo lugar del certamen nacional. Claro, ya se sabe que los "chiquillos" de Moravia ya no serán colistas.

—Pero no hablemos más de los ascensos de Moravia y Heredia porque cansamos. Vamós ahora a un asunto importante: La Libertad, el cuadro que nos sorprendió al derrotar al Orión, anuncia que traerá a sus filas a un jugador panameño.

—Lo cierto del caso es que los decanos piensan seguir trayendo gente del extranjero para llenar los "huecos" en su equipo. Cosa rara e inexplicable: en un país que nacen los jugadores como las yerbas y el café y donde se exportan cientos de jugadores anualmente un equipo trae de afuera.

—Escopeta Tico, el "humorista" y redactor de La Nación la ha emprendido contra el Comité Nacional Olímpico y los Cronistas Deportivos por haberseles tomado en cuenta para el viaje de nuestras embajadas deportivas a México.

—La prensa nacional anuncia que don Fernando Naranjo, cronista del Diario de Costa Rica, está gestionando una gira por El Salvador y Guatemala del equipo La Libertad. Don Fernando ha pensado como todos los que nos dedicamos a estas actividades cuarteriles: hay que hacer deporte efectivo.

—Y HASTA LA PROXIMA SEMANA...

Presidente: Don Gerardo Ma-Zúñiga Ureña  
 Vice presidente: Srta. Flora rras Arguedas  
 Corrales Quesada, 2º Vocal: José Angel Valverde Garbanzo  
 Secretario: El que suscribe  
 Tesorero: Srta. María de los Angeles Monge Gamboa 3º Vocal: Srta. María de los Angeles Mena Quesada.  
 Fiscal: Don Rodolfo Antonio



## ¡¡ SENSACIONAL !!

TEATROS PALACE - IDEAL - COLON

JUEVES 1º OCTUBRE ESTRENO DE

### SUCESOS NACIONALES Nº 8

con las más interesantes y documentales informaciones de la vida política nacional:

- 1º Hace cuatro años...
- 2º José Figueres Presidente Electo.
- 3º Otilio Ulate, dió elecciones libres.
- 4º Nuevos Vicepresidentes.
- 5º Rodolfo Lara, gran personalidad
- 6º Mario A. Esquivel, figura destacada en el nuevo gobierno.
- 7º Valle de Orosi, maravilla de América.
- 8º Puntales de la victoria electoral, Francisco J. Orlich, Lic. Gonzalo Facio, Lic. Daniel Oduber.
- 9º Tribunal Supremo de Elecciones ratifica los deseos de un pueblo.

SUPERANDO EL ENORME EXITO OBTENIDO POR "SUCESOS NACIONALES Nº 7" que miles de personas aplaudieron el domingo.

No deje de ver y de aplaudir

### SUCESOS NACIONALES Nº 8

con el enorme triunfo electoral de JOSE FIGUERES

Productor y Director:

LEO ANIBAL RUBENS

### ¡¡¡ SUCESOS NACIONALES PARA Y POR COSTA RICA !!!

## AHORA SI, USTED PUEDE adornar su residencia con fineza y buen gusto

flecos, borlas, encajes, hiladilla y cordones trenzados de seda brillante, en todos tamaños, gruesos y colores, en:

Tienda BETTINA DE HOLTZ - Frente Periódico LA REPUBLICA - Tienda COVADONGA - Frente Palacio de Justicia - Tienda LA BELLA JARDINERA - de don José Alvarado - Tienda MARENCO Ltda. - Fábrica Persiana Veneciana - Avenida Central - Tienda TEJIDOS SAPRISA - Avenida Central - Tienda LAS MODAS DE ITALIA - Frente entrada Sur Iglesia La Merced -

TIENDA CAMPOS HNOS - PERSIANA VENECIANA - FRENTE OPTICA RIVERA

ARTICULOS FINOS Y PERFECTOS producidos por la

FABRICA PASAMANERIA — LUIS MAINA SAINI.

Teléfono Rural 40 — Apartado 3784 — Alto de Guadalupe — San José de Costa Rica

## HOY MARTES — ESTADIO MENDOZA — BASQUETBOL

EL PARTIDO MAS ESPECTACULAR DEL PRESENTE CAMPEONATO  
 LOS PUNTEROS DEL CERTAMEN FRENTE A FRENTE

8.30 p. m.—El prestigioso cuadro Carmelita, Sub-Campeón Nacional y líder invicto del actual torneo, después de su gloriosa actuación frente al equipo mexicano, se presenta a defender su posición de privilegio:

## SEMINARIO E. L. vs. C. S. LA LIBERTAD

EL TECNICO Y VELOZ CONJUNTO BLANQUINEGRO, MAGNIFICAMENTE INTEGRADO, DISPUESTO A VENCER PARA EMPATAR LA PUNTUACION.

SERA UN PARTIDO SENSACIONAL

7 p. m.—Preliminar de Segundas Divisiones. Ultimo partido de la primera vuelta

## DEPORTIVO PERON vs. ASOCIACION DEPORTIVA ANGLO

PRECIOS: Hombres C 1.50 — Mujeres, niños y estudiantes con uniforme y universitarios con carnet C 1.00 — Jugadores federados C 0.25

# Tome TABONUUCO

y... deje de toser!

El descuido con las "to-es ne-cias" que deja el trancazo puede ser de funestas consecuencias y degenerar en complicaciones graves. Tráelas con Tabonuco evitando males mayores.

## 111 accidentes de tránsito en agosto

Conforme al Boletín N° 6 sobre accidentes de tránsito ocurridos en la República durante el mes pasado de agosto, editado por la Dirección General de Estadística y Censos, se observa la tendencia de aumento iniciada desde los primeros meses del año en curso. En total hubo 111 accidentes, de los cuales 53 fueron choques, 43 atropellos, 9 volcazos y 6 de otros tipos. De ese total registrado, 56 ocurrieron en centros de población y 55 en carreteras.

El aumento de este mes está localizado en las provincias de San José y Alajuela, conservando siempre el primer lugar prominente con un 72%, y ocupando Alajuela el segundo lugar de nuevo con un 11.71%. El mayor número de accidentes ocurrió los sábados, acumulando en el mes un total de 25, siguiéndole por su orden, domingo con 14, lunes y jueves con 15 cada uno y miércoles y viernes con 16. En la clasificación por hora de ocurrencia se observa que los accidentes sucedieron en un alto porcentaje entre las 9 y las 11 horas y 52' y las 12 y las 14 horas y 59'.

Como consecuencia de los accidentes anotados hubo un total de 96 víctimas, de las cuales 72 eran hombres y 24 mujeres. De ese total de víctimas 4 resultaron muertas, todas de sexo masculino, 35 heridas graves, 12 golpeadas graves, 8 fracturadas, 3 con conmoción cerebral y el resto con lesiones de poca consideración.

Los anteriores datos estadísticos han sido recopilados por don Juan Pérez Fajardo, Jefe de la Sección Gubernamental y Social de la Dirección de Estadística y Censos.

## Acaparamiento de terrenos públicos

Vecinos de Barra del Parismina, en el cantón de Siquirres, denunciaron que el ciudadano don Arturo Ching, puso cerca a un terreno que es parte de la plaza pública y a otro destinado a la construcción de la escuela. La denuncia fué dirigida a la Procuraduría Agraria de la República, que estudiará la situación denunciada.

## ROLDAN EL TEMERARIO



## EL OTRO YO DEL DOCTOR MERENGUE



## EL SANTO



## CADETE SIDERAL



## HOPALONG CASSIDY



Para evitar herrumbre use pinturas

# RUST OLEUM



A la venta en Costa Rica Machinery Company

# *i Ahora...!*

## UN VUELO SEMANAL!

### DE ITINERARIO

— A —

# MEXICO

A partir del 29 de Agosto de 1953



Ahora todos pueden viajar económicamente a la gran capital azteca en vuelos de itinerario con sólo una parada de pocos minutos en Managua.

Ahora todos podrán pasar una deliciosa vacación aprovechando los pintorescos y variados recursos que ofrece México y... todo... por muy poco dinero pues los dólares valen más en México...

Aproveche estos vuelos que ofrece LACSA los cuales son:



¡MAS DIRECTOS QUE NINGUNO!  
 ¡MAS ECONOMICOS QUE NINGUNO!  
 ¡MAS RAPIDOS QUE NINGUNO!

**LACSA**  
 Su carga de México llega mejor y más rápido por CURTISS CARGO de LACSA.

Vuelos de itinerario con tarifas de excursión:

C 521.60 SOLO IDA  
 C 937.60 IDA Y VUELTA

Salidas todos los Domingos a las 6.00 de la mañana

Reserve sus espacios con anticipación directamente en nuestras oficinas o con los agentes de viajes

CONEXIONES A LOS ESTADOS UNIDOS



MEX-48-1

## TARJETERO SOCIAL

Por ELIZABETH

Don ALVARO GONZALEZ FERNANDEZ

Saludamos a don Alvaro González Fernández, quien regresó de viaje a Panamá.

Don ARTURO LYON CHAVARRIA

Hacemos llegar por este medio muy cordiales felicitaciones al caballero don Arturo Lyon Chavarría, cuya fecha de natalicio celebra el día de hoy.

Don CLAUDIO CARDONA COOPER

Saludamos a don Claudio Cardona Cooper, a su regreso de su viaje a Nicaragua.

DUELO SOCIAL.—

DON ALVARO TERAN SECO

Hondo sentimiento de pesar ha causado en nuestra sociedad, el fallecimiento, ocurrido el domingo, del caballero don Alvaro Terán Seco.

Poseía don Alvaro todas las condiciones que hacen de un individuo un caballero perfecto: gentileza, rectitud, hombría de bien, nobleza en todos los actos de su vida, sentimientos de humanitarismo puestos de relieve en sus actividades en la Cruz Roja Costarricense, de la que fué Presidente por espacio de mucho tiempo. Como ciudadano, como hombre de hogar, como hombre de negocios, fué don Alvaro un elemento útil, generoso, recto, dedicado siempre a los suyos y al cumplimiento de su deber. Por todos estos merecimientos fué justamente apreciado. Pierde nuestra sociedad y la colonia española un elemento que la prestigiaba, por lo que su muerte constituye un duelo general.

LA REPUBLICA enluta sus columnas y hace presente su condolencia sentida y sincera a su señora esposa, hijos, nietos, hermanos y demás deudos.

Doña MARGARITA LANG de GARCIA

Toda clase de dichas y venturas deseamos a la gentil señora doña Margarita Lang de García, en la fecha de natalicio celebra el día de hoy, rodeada de los mayores afectos.

Don RODOLFO SASSO

Saludamos a don Rodolfo Sasso, quien ha regresado de su viaje a Panamá.

Don ANTONIO TREJOS LOPEZ

Comenzamos cordialmente a don Antonio Trejos López, quien se halla hoy de gala festejando su fecha de natalicio.

### Reavive sus RIÑONES y se Sentirá más Joven

Nada envejece tanto a las mujeres y a los hombres como el pobre funcionamiento de los Riñones. Lo hace sufrir a uno de Frecuentes Levantadas Nocturnas, Ardor y Comezón en los Conductos, Reumatismo, Dolor de Espaldas, Dolores en las Piernas, Ojeras muy Pronunciadas, Hinchazón de los Tobillos, etc. La razón es que los Riñones que deben filtrar fuera de la sangre ácidos y venenos no realizan esta función y les permiten acumularse en sus articulaciones y músculos. En poco tiempo Cystex ayuda a expeler los Ácidos y Venenos, y así ayuda a aliviar los males de los Riñones. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia.

**Cystex**  
 Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

### LLEGÓ LA CIGÜEÑA



De plácemes se encuentra el hogar formado por don Fernando Souza y doña Corina León de Souza, con la llegada de una linda niña, nacida el domingo 26 de Setiembre en la Clínica Bíblica de esta ciudad. Felicitamos al hogar Souza-León y deseamos para la recién nacida una vida llena de venturas, triunfos y una muy larga vida.

LLENADOR PARA MOLDES DE HIELO  
 SE COMPRA  
 DIRIGIRSE A R. PARIS  
 APARTADO 14 PUNTARENAS

LAVE CON  
**San Luis**  
 el jabón rendidor  
 JABONERA NACIONAL S. A.

MUEBLES PARA NIÑOS en el "CICLO CLUB"

**DR. A. SAMPIETRO**  
 MEDICO — CIRUJANO  
 Enfermedades propias de la mujer  
 4ª Avenida (frente a Escuela Vitalia Madrigal)  
 Consulta de 9 a. m. a 12 m. — De 2 a 6 p. m.  
 TELEFONO 5605

SECCION DE LA LIGA ANTI-COMUNISTA DE COSTA RICA

Sabe Ud. que:  
 El Teniente General de la Fuerza Aérea, Vassily Stalin, hijo del Dictador Rojo, se encuentra en un campo de concentración "arrestado"... y todo porque es adicto a "Baco" y a la vida desordenada?

Comunista:  
 No abandone su Partido, desde adentro nos podrá suministrar mayor información.

NOTA:  
 Esta cuña es dedicada a Arnoldo Ferré y Oscar Vargas?

# TARJETERO SOCIAL

Por ELIZABETH

## RODOLFO VARGAS MATAMOROS HA MUERTO

SUS HIJOS FRANCISCO BERMUDEZ Y FANNY VARGAS DE BERMUDEZ, RODOLFO VARGAS LOPEZ Y MARINA ARAYA DE VARGAS, HERMANAS, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIARES

Pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y ruegan asistir a sus funerales que se efectuarán hoy a las 11 de la mañana en la Capilla de Las Animas y luego acompañar sus restos hacia el Cementerio General.

San José, 29 de Setiembre de 1953.

Dr. don FRANCISCO URCUYO

Regresó a Nicaragua el Dr. don Francisco Urcuyo. Lo despedimos atentamente.

Dr. don ALVARO CARBALLO M.

El Dr. Alvaro Carballo Montero regresó de su viaje a la república de Nicaragua. Nos complace saludarlo.

Don MARIO FACIO SEGREDA

Nos complace presentar nuestro mejor saludo de bienvenida al caballero don Alvaro Segreda quien legó por la vía aérea procedente de la República de Nicaragua.

Don ARNOLDO VILLALTA

Por la vía KLM llegó de Venezuela don Arnoldo Villalta. Lo saludamos atentamente.

Srta. MARTA FERNANDEZ ESCOTO

Nos complace felicitar cordialmente a la estimable señorita Marta Fernández Escoto, cuya fecha de natalicio celebra el día de hoy.

Don EDWIN CHACON MADRIGAL

Nos es singularmente grato hacer llegar nuestro mensaje de enhorabuena al joven profesional don Edwin Chacón Madrigal, quien está celebrando el día de hoy la grata fecha de su natalicio. De gran talento y preparados muchos merecimientos, habiendo ocupado el segundo puesto en el concurso interamericano de oratoria celebrado en México, al que asistió enviado por nuestra Universidad Nacional. Formulamos desde estas columnas nuestros mejores votos, deseándole toda clase de felicidades en su día de cumpleaños.

## OFRENDA A O'HIGGINS



El Presidente Electo de Costa Rica, don José Figueres, acompañado por miembros de la colonia costarricense en Santiago de Chile, coloca ofrenda floral ante el monumento del prócer de la Independencia chilena, Bernardo O'Higgins. (Foto cortesía de don Bernal Jiménez Monge).

## SODA NUEVA

Cal'e 13, Av. 8 Tel. 1543  
(300 Vs. Sur de la Tesorería.)

Deliciosos HELADOS AMERICANOS, y ESKIMO PIE, DIAS de GANGA MARTES y JUEVES

Pasteurizados y Homogenizados.

## EL COMITE NACIONAL

DE LA

## CRUZ ROJA COSTARRICENSE

Tiene la pena de participar el sensible fallecimiento de su distinguido Presidente

## DON ALVARO TERAN SECO

cuyos funerales se verificaron ayer a las 10 horas

San José, 29 de setiembre de 1953.

## EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA

tiene el gusto de invitar a Ud. a la conferencia con que se continuará el ciclo sobre la

## EDAD MEDIA ESPAÑOLA

a cargo del

Rev. Padre Fray Cándido Miranda O. P.

TEMA: Pensamiento Filosófico-Teológico de la Edad Media

Dicha conferencia se iniciará a las 8 p. m., HOY MARTES 29 DE SETIEMBRE DE 1953, en la Sala de Conferencias de la CASA ESPAÑA.

## COSTARRICENSES AGASAJAN A FIGUERES EN CHILE



Asistentes a la comida que la Colonia costarricense residente en Santiago de Chile, ofreció en honor de don José Figueres, en la noche del 17 de setiembre último. (Foto cortesía de don Bernal Jiménez Monge, estudiante de C. R. en Chile)

Punto Azul

# RADIOS CONSOLAS TOCADISCOS

## en SIMMAC LTDA.

Costado Norte del Hotel Europa

Apartado 1285 — Teléfono 1654

Tome

# TABONUICO

y... deje de toser!

El descuido con las "tos necias" que deja el tracazo puede ser de funestas consecuencias y degenerar en complicaciones graves. Tráelas con Tabonuico evitando males mayores.



# ECONOMICOS

**EL RETORNO.** Paseo de los estudiantes. Teléfono 2894. Loza, cristalería, regalos, café molido a la vista.

**ACORDEONES PIANOS** sesenta, ochenta y ciento veinte bajos le ofrece Emmanuel Mora Torres. Costado Sur Iglesia La Dolorosa. Teléfono 6216.

**VENDO REFRIGERADOR "Norge"** seis pies, muy buen estado \$ 1200.00. Tres urnas para Tienda o Pulpería. Informes Teléfono 6067 o Pulpería "El Sol" Barrio México.

**RADIOS USADOS**, en magnifico estado. Philco y otras marcas conocidas y a precios de oportunidad, se venden en el Almacén Philco.

**KOLOTLAN DRY CLEANING** para servirle. Maquinaria moderna, personal técnico. Teléfono J-1020. De la Singer 225 varas Sur.

**EL RETORNO** Ofrece: Abarrotés. Bazar, Salchichas, Jamon, Mortadela y otros productos Jimmy's, además un magnifico servicio a domicilio. TELEFONO 2894.

**TABLONCILLO** — de Cristóbal MANGLILLO — QUINA Y SURRA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

**VENDO REFRIGERADORA** eléctrica en buen estado \$ 500.00 visible desde las 3 p.m. Lunes a Sábado casa N° 28 Calle 21.

## DINERO

**NO PIDA DINERO.** Sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros lo ayudaremos. Ricardo Rojas Díaz Teléfono 5929

- oOo—
- \$ 150.000.00
- 80.000.00
- 50.000.00
- 30.000.00
- \$ 20.000.00
- 10.000.00
- 5.000.00
- \$ 2.000.00
- \$ 10.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria. Ricardo Rojas Díaz Teléfono 5929

- oOo—
- 3.000.00
- 5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía prendaria. Ricardo Rojas Díaz Teléfono 5929

## TINTORERIA

**PARA UN TESIDO** perfecto de toda clase de prendas de vestir por procedimiento moderno y en colores de actualidad, así como el blanqueo de abrigos, etc que han perdido su blancura, consulte con Pan American Dry Cleaning. Teléfono 4416.

**PARA LA LIMPIEZA** de jackets de gamuza o cuero, enaguas plisadas y toda clase de prendas delicadas, contamos con los últimos adelantos técnicos en la materia y personal experimentado. Consultémos. Teléfono 4416. Pan American Dry Cleaning.

## GANADERIA

**SEÑORES GANADEROS:** Sus problemas para combatir eficazmente el TORSALO Y LA GARRAPATA están resueltos. Termine con ellos con el famoso producto LONDAGAM. El único que tiene acción desinfectante y tonificante a la vez. No es venenoso. Ud. puede bañar cuantas veces quiera sin peligro alguno. LONDAGAM. Lo mejor para su ganado. Distribuidores exclusivos MASIS F.

**TABLONCILLO** — de Cristóbal MANGLILLO — QUINA Y SURRA. Hechos en la Acepilladora FAYHEGAN. Ofrece el Aserradero Vicente de la Peña. Teléfono 5564.

## SENTIDA MANIFESTACION DE DUELO CONSTITUYO EL SEPelio DE LOS RESTOS DE DON ALVARO TERAN



En la mañana de ayer se realizó el sepelio de los restos del distinguido caballero don Alvaro Terán Seco, cuyo fallecimiento, ocurrido el domingo, ha causado profundo sentimiento en todas las esferas del país, por los singulares méritos de honorabilidad y rectitud que lo adornaban. Don Alvaro Terán, vinculado a principales familias de nuestra sociedad, fué un verdadero propulsor del progreso y también generoso filántropo que acudió siempre en beneficio de los necesitados.

Estaba casado con la respetable dama doña Rosita Ferrer de Terán, y eran sus hijos don Antonio e Isabel Artiñano, don Alvaro Terán y la señorita Elena Terán Ferrer, a quienes hacemos llegar nuestra sentida condolencia.

Don Alvaro Terán Seco era Presidente de la Cámara de Azucareros, de la Cruz Roja Costarricense y de otras importantes instituciones.

En los funerales hizo uso de la palabra el Vice-Presidente de la Cruz Roja, Lic. don Nelson Chacón Pacheco, en los términos siguientes:

Lic. Nelson Chacón Pacheco

Señoras y señores: Al esparcirse la infausta noticia del fallecimiento de don Alvaro Terán Seco, la Cruz Roja Costarricense, consternada, cubrió de luto sus insignias; la sociedad costarricense experimentó un estremecimiento doloroso, y una estimabilísima familia quedó sobrecogida por la pena. Sin pesares ni temores, con conciencia tranquila del deber cumplido, como en un sueño, según la profunda frase de Shakespeare, así entró este varón justo a la eternidad.

Con su inteligencia y tesonero esfuerzo amasó una fortuna que no fue motivo, sin embargo, para envanecer su persona; ni mucho menos lo encerró en el egoísmo feroz que pudre el alma. Al contrario, pasó la vida sembrando en silencio la simiente de la caridad y del amor al prójimo, y quienes tuvimos la fortuna de acercarnos a su persona, pudimos apreciarlo consagrado al culto de las más acendradas y generosas virtudes, y al disfrute de la paz de su sagrado y meritisimo hogar, hoy truncado y doliente.

Con motivo de una calamidad pública acaecida en 1948, la Cruz Roja Costarricense entró en la actividad a que la obligaba su deber. Fue entonces cuando con sencillez franciscana llegó don Alvaro hasta la Dirección General de dicha institución, y puso en manos del Director una apreciable suma de dinero como contribución suya a la magnífica labor desplegada por la Cruz Roja. No se satisfizo con eso solamente la ansiedad de ayuda a la benemérita institución. Tocó las puertas de oro de los corazones de la siempre generosa e hidalga Colonia Española, las que a su conjuro, se abrieron de par en par para ofrecer una fuerte suma de dinero, la que don Alvaro entregó al Tesorero General de esa Institución. Con esta suma se compró la Ambulancia N° 10, que honra uno de sus costados con una placa alusiva a este generoso gesto de la Colonia Española que yo me complazco en descubrir como hijo de la gestión del ilustre desaparecido que hoy venimos a despedir.

En la bella Provincia de Santander, en Reinosá, nació este hidalgo varón en el año de 1891. Ingresó a Costa Rica en 1917, y años más tarde celebraba sus bodas con la meritisima dama doña Rosa Ferrer, y fué en ese hogar de tan alta prestancia, donde pasó las horas de su mejor afecto al lado de las dos hijas que en él florecieron y del hijo que lo honra, quienes reúnen las virtudes cristianas de la madre, y cristalizaron las reias enseñanzas del insustituible padre. Amó a su tierra natal con entrañable afecto, tanto, que pudo brindarlo al mismo tiempo sin mengua alguna, a ésta su segunda patria. Sencillo en sus costumbres, modesto en la más alta acepción de la palabra, afable con todo el mundo, siempre atento a dar, incansable en su trabajo, don Alvaro llegó a destacarse con singular personalidad entre la Colonia Española, lo que le valió un reconocimiento a su labor hispánica por parte del Gobierno de su patria, el cual le colocó en el pecho la insignia de la Orden de Isabel la Católica. Indulgente y piadoso para todos, pasó don Alvaro Terán Seco por el sendero de la vida, como

una consolación sin límite de la que nunca hizo ostentación. Esta manera callada de hacer el bien, me recuerda la cita de un distinguido escritor. Era un pueblito enclavado en medio de las nieves de Laponia. Varios vecinos van al párroco a pedirle hora para llevar a la iglesia el cadáver del hombre silencioso y solitario que todo el pueblo conoce, cuya vida discurre como ajena a las preocupaciones de los demás. El párroco fija la hora, y al llegar con el cadáver, las gentes se sorprenden ante lo que ven: el párroco ha reunido en torno suyo a todos los niños pobres del caserío, y estos tienen cargados de flores sus bracitos. El sacerdote habla y dice: estos niños pobres que están aquí han tenido siempre una linda y alegre navidad: el niño Dios, les llevó a todos, ropas, juguetes y golosinas; hoy los he reunido aquí para decirles — quién era el Niño Dios que así los obsequiaba; era, niños, este hombre extraño que hoy ha muerto. El venía todos los años a mí, para la Navidad, a entregarme los dineros que me encargaba convertir en el regalo de Navidad de los desheredados, y me pedía también el secreto de su bella acción. Los niños, emocionados, cubrieron entonces de flores el ataúd de su benefactor, y cogidos de la mano le hicieron ronda cantando tier nas canciones. Perdonad, señores, que yo haya hecho ahora las veces de ese párroco, revelando los actos de levantado espíritu humanitario que este varón ilustre no quiso nunca ostentar, para llevarlos como el más glorioso bagaje en este viaje que no tiene regreso.

La Cruz Roja Costarricense me designó para expresar en su nombre la inmensa pena y la pérdida irreparable que significa la ausencia definitiva de su Presidente, de su compañero, y de su amigo, y cumpla ese encargo doloroso, con la satisfacción de saber a este distinguido desaparecido, digno de todos los homenajes de la Institución que represento. Descanse en Paz.

# TEATRO NACIONAL SOCIEDAD MUSICAL DANIEL

Presenta a petición unánime en un recital más, pero ULTIMO DEFINITIVAMENTE

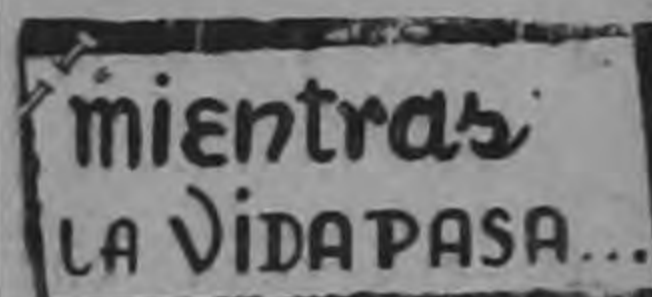
## GYORGY SANDOR

Pianista de fama universal  
GRANDE ENTRE LOS GRANDES  
¡¡Última oportunidad de oírlo!!  
HOY MARTES — 8.30 P. M.

## De Bolivia solícitase descripción de nuestro régimen municipal

El Dr. don Heriberto Trigo Paz, Profesor de la Universidad Autónoma "Juan Misal Saracho", de Tarija, Bolivia, se ha dirigido al Ministerio de Gobernación, solicitando una descripción suscita del régimen municipal vigente en nuestro país, o alguna literatura al respecto.

Gobernación, por su parte, ha tuestado tal solicitud en conocimiento del Gobernador y Ejecutivo Municipal de la Provincia de San José y del Director de la Imprensa Nacional, para ver si es posible con placer la solicitud aludida.



Por MARIO GARCIA AROCHA

La palabra Gewerbefreiheit significa en la Alemania contemporánea no, simplemente, "libertad de industria", o es su traducción literal, sino libertad de la tiranía que, durante la edad media y bajo Hitler, ejercieron los "Gremios", asociaciones patronales de los productores de un mismo artículo, que regulaban precios, cantidad de producción y el derecho a establecerse en la industria artesanal correspondiente.

Antes de Hitler el impulso liberal había logrado que se legislaran varias leyes que fueron disminuyendo el poder autoritario y omnimodo que tenían los gremios. Hitler, naturalmente, restableció esa autoridad, encontrando en ella un excelente instrumento para manejar, despóticamente y desde arriba, las actividades de la vasta y magnífica industria artesanal germana.

Después de la guerra el Alto Comisionado Norteamericano, con sabio entendimiento de las necesidades teutonas, suprimió la autoridad de los gremios y, de inmediato, se vieron los resultados beneficiosos a la economía teutona, en el florecimiento impetuoso que las pequeñas industrias comenzaron a tener en la zona norteamericana, mientras continuaron estancadas en la inglesa y francesa, cuyas autoridades no quisieron nunca restringir la actividad de los poderosos gremios.

Ahora, como expediente político para allegar votos al Canciller Adenauer, las autoridades aliadas convinieron en que el Bundestag —dirigido por el Canciller— echara al suelo las restricciones de los gremios.

Pasada la emergencia política el nuevo rumbo permanece. Y es una lástima porque el crecimiento desmedido de los gremios, con su capacidad de centralizar en pocas manos, excesiva autoridad sobre la producción es muy difícil que sea de provecho para la recuperación alemana.

En especial existe el problema de los millones de refugiados llegados de las zonas rojas y que, en gran parte, se han preocupado por enfrentarse a la pesadilla de que siendo excelentes artesanos y pequeños industriales no pueden ganarse la vida en sus actividades habituales porque los gremios — en defensa monopolista de los intereses de sus asociados — no les conceden el necesario permiso para establecerse.

Y, lo que es peor, ese resquicio está siendo hábilmente aprovechado por los neo-nazis que, como es lógico, se han preocupado constantemente por tener en el seno de sus adeptos los miembros de los gremios.

## El Departamento de Nutrición del Ministerio de Salubridad

INVITA:

### CURSO PRELIMINAR SOBRE "ALIMENTOS Y NUTRICION BASICA" EN ALAJUELA

Martes y Viernes de 6 a 7 p. m.  
Local del Patronato Nacional de la Infancia.

INSCRIPCION: En el mismo local del Patronato, horas de Oficina.

En el Departamento de Nutrición, San José.

INICIACION: martes 6 de octubre.

REQUISITOS: Bachilleres y maestros con título superior o normal. Las clases serán dictadas por la Srta. Lirica Barreto, Nutricionista de la FAO.

### La zona bananera centro de acción de campaña Antituberculosa

Doscientos mil costarricenses de uno a 30 años de edad, han sido vacunados con B.C.G. en la campaña de la Lucha Antituberculosa que se inició en marzo de 1953. Esta campaña se realiza por el Departamento de Lucha Antituberculosa y la UNICEF, con base en un acuerdo firmado, para una cruzada de 2 años de duración en la que se vacunarán 260,000 costarricenses con B.C.G.

Los 200 mil vacunados corresponden a las poblaciones de las provincias de San José, Cartago, Alajuela y Heredia donde las unidades de la Lucha Antituberculosa trabajaron ya. Ahora la vacunación se hace en la Provincia de Puntarenas, donde fueron vacunados los vecinos de la ciudad de Puntarenas y de los cantones de la vecindad.

La Zona Bananera es actualmente el centro de acción de la campaña. En esta zona, a la vez que se efectúa la prevención contra la terrible enfermedad, se es-

tá efectuando una investigación, para tener un mejor conocimiento del problema de la tuberculosis en la población de las fincas bananeras. En esta actividad la Zona Bananera ha colaborado en forma desinteresada.

Luego que se termine la labor de prevención en las poblaciones del Sur de Costa Rica, la campaña será iniciada en Puerto Limón y en los cantones de esa provincia, y para el verano de 1954 se planea la vacunación en la provincia de Guanacaste.

A pesar de la actividad preventiva que se ha desarrollado hasta ahora, los directores de la Lucha

Antituberculosa, hacen ver la necesidad de que se le dé un mayor impulso a esa lucha, para lograr erradicar la enfermedad como problema.

Oportunamente se dará a conocer el plan en estudio, el que significa la reorganización de las actividades de la lucha antituberculosa actual, para cubrir un mayor sector de la población en las dos fases del problema tanto en el de la prevención, como lo son la vacunación y los exámenes de Rayos X, como en el sentido asistencial, que se refiere a la asistencia de los enfermos de tuberculosis en los distintos Sanatorios y Hospitales antituberculosos

### 8 VAPORES LLEGARON A LIMON

La Administración de la Aduana de Limón ha remitido un informe al Ministerio de Economía y Hacienda, sobre el movimiento

habido en esa dependencia durante la semana del 21 al 26 de setiembre, que es el siguiente: Recibidos 8 vapores, Despachados chequeo directo muelle 38 carros. Recibidos en las bodegas 96 carros. Embarcados café, cacao y bananos 98 carros. Pedientes de recibir 73 carros.

El movimiento de la Aduana de Limón continúa, pues, el ritmo de trabajo que viene soportando desde hace meses.

### 3.913 quintales de café serán rematados esta tarde

Esta tarde, en los locales de la Oficina del Café, serán rematados 3.913 quintales de café correspondientes a la cuota de consumo interno. Conforme al catálogo, los precios oscilan entre \$175.00 y \$235 quintal.

Como dato interesante apuntamos que se trata del penúltimo remate de café del presente año.

### - MUEBLES PARA NIÑOS en el "CICLO CLUB" -

Próximo jueves PALACE - IDEAL - COLON, estreno de "SUCEOS NACIONALES Nº 8" con detalles completos de la victoria electoral de DON JOSE FIGUERES

**EMPRESA URBINI S.A.**  
CARTELERIA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

— HOY, MARTES, 29 DE SETIEMBRE DE 1953 —

<b>PALACE</b>	3 - 7 - 9 \$1.50 — Estreno Metro!! EL FORASTERO MISTERIOSO, George Murphy - Nancy Davis - Lewis Stone.
<b>VARIEDADES</b>	3 - 7 - 9 \$1.50 — De Walt Disney! PETER PAN Technicolor
<b>MODERNO</b>	3 - 7 - 9 \$1.00 Johnny Weismuller en FURIA EN EL CONGO
<b>IDEAL</b>	6 - 8 \$1.25 — Estreno Metro!! EL FORASTERO MISTERIOSO
<b>LIBANO</b>	7 - 9 \$1.00 Carmen Sevilla en: EL SUESO DE ANDALUCIA. Col.
<b>COLON</b>	6.30 - 8.30 \$1.00 — Estreno Metro EL FORASTERO MISTERIOSO
<b>ARANJUEZ</b>	A las 7.30 \$1.00 — Esther Williams en FALDAS A BORDO Tech.
<b>CASTRO</b>	A las 7.30 \$0.75 — Katharine Hepburn en LA IMPETUOSA
<b>RIO</b>	A las 8 \$1.00 Tin - Tan en el éxito EL BELLO DURMIENTE

Próximo Jueves, PALACE: ANTOJOS DE MI ESPOSA y Sucesos Nacionales Nº 8.  
Próximo Sábado, PALACE: CENTAUROS, Tech.  
Próximo Domingo, PALACE: LA MUJER DE LAS CAMELIAS Zully Moreno - Carlos Thompson.  
Próximo Domingo, MODERNO: EL GENIAL DETECTIVE por Clavillazo.

— HOY —

**COLISEO**  
3-7-9 p.m. \$1.50  
Turhan Bey, en:  
**CENTER CITY**  
EL ESPIRITISTA Escalofriante!!

3-7-9 p.m. \$1.00  
**EL SECRETO DE UN ASESINO** Emocionante!!

3-7-9 \$1.00  
Dorothy Lamour y Dan Duryea, en:  
**LA MALTRATADA** Confió en el hombre que tenía que ser su perdición.

**LATINO**  
7-9 p.m. \$1.00  
María Montes, en:  
**LA SIRENA DE ATLANTIDA**

**CENTER CITY**: Mañana: Debut del Trio "LOS ASES".

### Hoy - RAVENTOS - Hoy

A las 3, 7 y 9 ..... \$1.50  
Formidable PRE - ESTRENO de gala !!!  
La enorme superproducción mexicana que mereció en el Festival de CANNES, el PREMIO INTERNACIONAL PARA EL TEMA MEJOR EXPRESADO POR LA IMAGEN.

Presentando además, a la revelación más sensacional del año, la sensual, extraña e irresistible ROSSANA PODESTA la juvenil belleza que disputa el cetro a Silvana Mangano!!

REFORMA FILMS, S.A.  
PRESENTA:

**ROSSANA PODESTA**

**La RED**

CON UN BESO DE AMOR SELLARON EL DESTINO DE SUS VIDAS.

CON CROX ALVARADO • ARMANDO SILVESTRE  
GUILLERMO CRAMER • CARLOS RIQUELME • MARGARITO LUNA  
DIRECTOR EMILIO FERNANDEZ

Una película de hondo dramatismo... La historia de un amor que todo lo arrasa, que todo lo destruye, cuando se convierte en pasión incontenible y brutal... !!!  
Un exitazo enorme !!! Una obra maestra !!!  
(PROHIBIDA PARA MENORES)

**LUX**  
A las 7 y 9 ..... \$1.25  
Rory Calhoun, en:  
**EL CAMINO DEL GAUCHO**

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 9 ..... \$1.25  
Libertad Lamarque, en:  
**NUNCA ES TARDE PARA AMAR**

**ADELA**  
A las 7 y 9 ..... \$1.00  
Paul Christian, en:  
**EL MONSTRUO DEL MAR**

**KEITH**  
A las 7 y 9 ..... \$1.00  
Robert Newton, en:  
**MARASA DE CELOS**

**GUADALUPE**  
A las 8 ..... \$1.00  
Gregory Peck, en:  
**DAVID Y BETSABE**

### DANIEL EL TRAVIESO



Pero, Daniel, ¿está seguro de que tu papá no se opondrá que yo les mande mi fotografía a todos los soldados en Corea?

### ASOCIACION NACIONAL DE AGENTES VIAJEROS



Recordamos a los socios que pueden pasar al local de la Asociación a inscribirse y retirar su recibo, para asistir al "Brindis" que se celebrará en la "CASA ESPAÑA" en conmemoración del "DIA DEL AGENTE COMERCIAL PANAMERICANO".

Pueden también pedir los socios las invitaciones del Baile, para sus invitados e invitadas al cuidado suyo. Con gusto la Secretaria los atenderá todas las noches de 7 a 9.

Las listas para la inscripción del "Brindis" quedarán cerradas el 30 de setiembre. Y ambas cosas, el Brindis y Baile tendrán verificativo el sábado 3 de octubre próximo.

RAFAEL BORBON B. Presidente. F. G. MONTALVAN P. Secretario.

NOTA: Reserve su mesa con anticipación.